

eustream, a.s.

**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA (VYPRACOVANÁ V SÚLADE S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI PRE  
FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO PLATNÝMI V EÚ)  
za rok končiaci sa 31. decembra 2014**

---

**OBSAH**

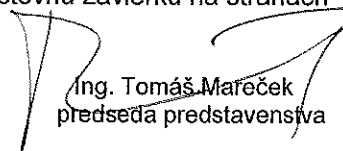
**Strana**

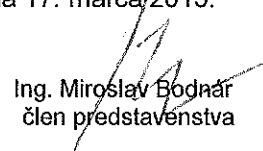
Účtovná závierka  
(vypracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo  
platnými v Európskej únii):

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Súvaha                         | 1      |
| Výkaz ziskov a strát           | 2      |
| Výkaz súhrnných ziskov a strát | 3      |
| Výkaz zmien vo vlastnom imaní  | 4      |
| Výkaz peňažných tokov          | 5      |
| Poznámky k účtovnej závierke   | 6 – 46 |

|                                                 | Pozn. | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|-------------------------------------------------|-------|----------------------|----------------------|
| <b>AKTÍVA:</b>                                  |       |                      |                      |
| <b>DLHODOBÉ AKTÍVA</b>                          |       |                      |                      |
| Budovy, stavby, stroje a zariadenia             | 7     | 2 381 742            | 2 439 593            |
| Nehmotný dlhodobý majetok                       | 8     | 6 181                | 7 707                |
| Finančné investície dlhodobé                    | 9     | 6 600                | 6 600                |
| Poskytnuté dlhodobé pôžičky                     | 9     | 376 223              | 973 000              |
| Ostatné dlhodobé aktíva                         |       | -                    | 1 821                |
| Dlhodobé aktíva celkom                          |       | 2 770 746            | 3 428 721            |
| <b>OBEŽNÉ AKTÍVA</b>                            |       |                      |                      |
| Zásoby                                          | 10    | 31 485               | 20 240               |
| Pohl'adávky a poskytnuté preddavky              | 11    | 409 775              | 136 358              |
| Daň z príjmu                                    |       | 14 118               | 8 241                |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty                   |       | 165 408              | 60 433               |
| Peňažné prostriedky s obmedzenou disponibilítou |       | 25 907               | 8 041                |
| Obežné aktíva celkom                            |       | 646 693              | 233 313              |
| <b>AKTÍVA CELKOM</b>                            |       | <b>3 417 439</b>     | <b>3 662 034</b>     |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:</b>                |       |                      |                      |
| <b>VLASTNÉ IMANIE</b>                           |       |                      |                      |
| Základné imanie                                 | 17    | 282 929              | 282 929              |
| Zákonné a ostatné fondy                         | 18    | 67 712               | 56 722               |
| Nerozdelený zisk                                | 18    | 1 695 167            | 1 986 163            |
| Vlastné imanie celkom                           |       | 2 045 808            | 2 325 814            |
| <b>DLHODOBÉ ZÁVÄZKY</b>                         |       |                      |                      |
| Vydané dlhopisy                                 | 15    | 742 642              | 746 393              |
| Prijaté úvery                                   | 15    | 74 934               | -                    |
| Výnosy budúcich období                          | 12    | 4 673                | 4 787                |
| Rezervy                                         | 14    | 7 828                | 7 902                |
| Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky   | 13    | 3 197                | 2 844                |
| Odložený daňový záväzok                         | 25.2  | 440 065              | 445 694              |
| Ostatné dlhodobé záväzky                        |       | 10 860               | 160                  |
| Dlhodobé záväzky celkom                         |       | 1 284 199            | 1 207 780            |
| <b>KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY</b>                       |       |                      |                      |
| Krátkodobá časť dlhopisov                       | 15    | 14 180               | 8 567                |
| Krátkodobá časť úverov                          |       | 78                   | -                    |
| Záväzky z obchodného styku a iné záväzky        | 16    | 47 856               | 44 918               |
| Daň z príjmu                                    |       | 25 155               | 74 854               |
| Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky            | 14    | 163                  | 101                  |
| Krátkodobé záväzky celkom                       |       | 87 432               | 128 440              |
| <b>Záväzky celkom</b>                           |       | <b>1 371 631</b>     | <b>1 336 220</b>     |
| <b>VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM</b>          |       | <b>3 417 439</b>     | <b>3 662 034</b>     |

Účtovnú závierku na stranách 1 až 46 podpísali v mene predstavenstva dňa 17. marca 2015:

  
Ing. Tomáš Mareček  
predseda predstavenstva

  
Ing. Miroslav Bodnár  
člen predstavenstva

Účtovná závierka podlieha následne schváleniu vo Valnom zhromaždení spoločnosti.

**eustream, a.s.**  
**VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**  
**Rok končiace sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                                                        | Pozn.    | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2013 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB</b>                                                                        |          |                                            |                                            |
| Preprava zemného plynu a ostatné                                                                       | 19       | 630 015                                    | 696 981                                    |
| Výnosy celkom                                                                                          |          | 630 015                                    | 696 981                                    |
| <b>PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY</b>                                                                             |          |                                            |                                            |
| Aktivácia                                                                                              |          | 2 104                                      | 1 657                                      |
| Spotreba zemného plynu, materiálu a energie                                                            |          | (34 306)                                   | (81 467)                                   |
| Odpisy a amortizácia                                                                                   | 7, 8     | (97 908)                                   | (89 870)                                   |
| Prenájom prepravnej siete                                                                              | 28       | -                                          | (52 708)                                   |
| Ostatné služby                                                                                         |          | (17 718)                                   | (23 718)                                   |
| Osobné náklady                                                                                         | 20       | (35 668)                                   | (41 373)                                   |
| Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam,<br>zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto | 10, 11   | (1 898)                                    | (3 121)                                    |
| Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto                                                               | 7, 8, 14 | (223)                                      | (1 809)                                    |
| Ostatné prevádzkové výnosy                                                                             |          | 4 165                                      | 1 035                                      |
| Ostatné prevádzkové náklady                                                                            |          | (1 843)                                    | (1 829)                                    |
| Prevádzkové náklady, celkom                                                                            |          | (183 295)                                  | (293 203)                                  |
| <b>PREVÁDZKOVÝ ZISK</b>                                                                                |          | <b>446 720</b>                             | <b>403 778</b>                             |
| Finančné výnosy                                                                                        | 22       | 30 702                                     | 10 455                                     |
| Finančné náklady                                                                                       | 23       | (30 566)                                   | (8 090)                                    |
| Zisk pred zdanením                                                                                     |          | 446 856                                    | 406 143                                    |
| <b>DAŇ Z PRÍJMOV</b>                                                                                   | 25.1     | <b>(112 852)</b>                           | <b>(86 781)</b>                            |
| <b>ZISK ZA OBDOBIE</b>                                                                                 |          | <b>334 004</b>                             | <b>319 362</b>                             |

**eustream, a.s.**  
**VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT**  
**Rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                                         |       | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2013 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                                                                                         | Pozn. |                                            |                                            |
| ZISK ZA OBDOBIE                                                                         |       | 334 004                                    | 319 362                                    |
| Ostatné súhrnné zisky a straty (v budúcnosti reklasifikované do výkazu ziskov a strát): | 26    |                                            |                                            |
| Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging)                                             |       | 14 090                                     | (2 529)                                    |
| Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie       |       | (3 100)                                    | 584                                        |
| OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE                                         |       | 10 990                                     | (1 945)                                    |
| ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM                                                    |       | <u>344 994</u>                             | <u>317 417</u>                             |

**eustream, a.s.**  
**VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ**  
**Rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

|                                          | Pozn. | Základné imanie | Zákonný rezervný fond | Rezerva zo zabezpečovacích derivátov | Nerozdelený zisk | Celkom           |
|------------------------------------------|-------|-----------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Stav k 31. decembru 2012                 |       | 82 929          | 16 586                | 2 081                                | 269 393          | 370 989          |
| Čistý zisk za obdobie                    |       | -               | -                     | -                                    | 319 362          | 319 362          |
| Ostatný súhrnný zisk/(strata) za obdobie |       | -               | -                     | (1 945)                              | -                | (1 945)          |
| <b>Čistý súhrnný zisk za obdobie</b>     |       | <b>-</b>        | <b>-</b>              | <b>(1 945)</b>                       | <b>319 362</b>   | <b>317 417</b>   |
| Transakcie s akcionármi:                 |       |                 |                       |                                      |                  |                  |
| Vklad časti podniku                      | 1.6   | 200 000         | 40 000                | -                                    | 1 663 347        | 1 903 347        |
| Vyplatené dividendy                      |       | -               | -                     | -                                    | (265 939)        | (265 939)        |
| <b>Stav k 31. decembru 2013</b>          |       | <b>282 929</b>  | <b>56 586</b>         | <b>136</b>                           | <b>1 986 163</b> | <b>2 325 814</b> |
| Čistý zisk za obdobie                    |       | -               | -                     | -                                    | 334 004          | 334 004          |
| Ostatný súhrnný zisk/(strata) za obdobie |       | -               | -                     | 10 990                               | -                | 10 990           |
| <b>Čistý súhrnný zisk za obdobie</b>     |       | <b>-</b>        | <b>-</b>              | <b>10 990</b>                        | <b>334 004</b>   | <b>344 994</b>   |
| Transakcie s akcionármi:                 |       |                 |                       |                                      |                  |                  |
| Vyplatené dividendy                      |       | -               | -                     | -                                    | (625 000)        | (625 000)        |
| <b>Stav k 31. decembru 2014</b>          |       | <b>282 929</b>  | <b>56 586</b>         | <b>11 126</b>                        | <b>1 695 167</b> | <b>2 045 808</b> |

**eustream, a.s.**  
**VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV**  
**Rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

|                                                                  | Pozn. | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci<br>sa<br>31. decembra<br>2013 |
|------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI</b>                                      |       |                                            |                                            |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti                             | 27    | 299 032                                    | 644 237                                    |
| Platené úroky                                                    |       | (25 489)                                   | (1)                                        |
| Prijaté úroky                                                    |       | 819                                        | 1 143                                      |
| Zaplatená daň z príjmov                                          |       | (177 157)                                  | (121 708)                                  |
| Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto                      |       | 97 205                                     | 523 671                                    |
| <b>INVESTIČNÉ ČINNOSTI</b>                                       |       |                                            |                                            |
| Poskytnuté pôžičky                                               |       | -                                          | (964 314)                                  |
| Obstaranie dlhodobého majetku                                    |       | (47 281)                                   | (27 874)                                   |
| Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku |       | 94                                         | 6                                          |
| Prijaté dividendy                                                |       | 713                                        | 420                                        |
| Peňažné toky použité v investičnej činnosti, netto               |       | (46 474)                                   | (991 762)                                  |
| <b>FINANČNÉ ČINNOSTI</b>                                         |       |                                            |                                            |
| Príjmy z vydaných dlhopisov                                      |       | -                                          | 746 555                                    |
| Výdavky na splácanie dlhopisov                                   |       | (3 162)                                    | -                                          |
| Príjmy z prijatých úverov                                        |       | 74 925                                     | -                                          |
| Vyplatené dividendy                                              | 9, 18 | -                                          | (265 939)                                  |
| Ostatné príjmy z finančných činností                             |       | -                                          | 1 919                                      |
| Ostatné výdavky z finančných činností                            |       | -                                          | (490)                                      |
| Peňažné toky z finančných činností, netto                        |       | 71 763                                     | 482 045                                    |
| <b>ČISTÉ ZVÝŠENIE STAVU PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV</b>               |       | <b>122 494</b>                             | <b>13 954</b>                              |
| <b>DOPADY KURZOVÝCH ZMIEN</b>                                    |       | <b>347</b>                                 | <b>(14)</b>                                |
| <b>STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZAČIATKU OBDOBIA</b>           |       | <b>68 474</b>                              | <b>54 534</b>                              |
| <b>STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA KONCI OBDOBIA</b>              |       | <b>191 315</b>                             | <b>68 474</b>                              |

## **1. POPIS SPOLOČNOSTI**

### **1.1. Všeobecné informácie**

Na základe požiadavky zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov spoločnosť eustream, a.s. (ďalej „eustream“ alebo tiež „spoločnosť“) zostavuje účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (ďalej „IFRS“) platných v EÚ.

Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 26. novembra 2004 a zapísaná do Obchodného registra 10. decembra 2004 pod obchodným názvom SPP – preprava, a.s. 100-percentným vlastníkom spoločnosti bol do 12. júna 2014 Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“).

Dňa 19. decembra 2013 podpísal Fond národného majetku SR („FNM“), Ministerstvo hospodárstva SR a Energetický a Průmyslový Holding, a.s. („EPH“) rámcovú zmluvu o predaji a kúpe akcií, upravujúcu spôsob reorganizácie skupiny SPP, ktorá sa zrealizovala v prvej polovici roku 2014. Jej súčasťou je vklad vlastníckych podielov SPP v spoločnostiach SPP – distribúcia, a.s., eustream, a.s., NAFTA a.s., SPP Infrastructure Financing B.V., SPP Bohemia, a.s., SPP Storage, s.r.o., Pozagas, a.s., GEOTERM Košice, a.s., Probugas, a.s., SLOVGEOTERM, a.s. a GALANTATERM, spol. s r.o. do novozaloženej 100 % dcérskej spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. („SPP Infrastructure“). Po ukončení reorganizácie sa konečným 100 % vlastníkom spoločnosti SPP stala Slovenská republika reprezentovaná Ministerstvom hospodárstva, pričom SPP si ponechal nekontrolný 51 % vlastnícky podiel v SPP Infrastructure.

Od 13. júna 2014 je 100%-ným vlastníkom Spoločnosti spoločnosť SPP Infrastructure.

Dňa 1. júla 2006 vložil Slovenský plynárenský priemysel, a.s., (ďalej „SPP“) do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (nezahrňala hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu) a záväzky pôvodnej divízie tranzitu a zároveň prenajal hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu (prepravné plynovody, kompresorové stanice) spoločnosti na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s medzinárodnou prepravou zemného plynu.

Zápisom do obchodného registra dňa 3. januára 2008 spoločnosť SPP – preprava a.s. zmenila svoj názov na eustream, a.s.

Dňa 28. februára 2013 vložil SPP do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu - prepravné plynovody, kompresorové stanice) a záväzky s ním súvisiace. Týmto momentom sa ukončil prenájom hlavných aktív určených na prepravu zemného plynu. Bližšie informácie ku vkladu časti podniku sú uvedené v pozn. 1.6.

Účtovnú závierku eustream, a.s. za rok 2013 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 3. júna 2014.

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Identifikačné číslo (IČO)        | 35 910 712 |
| Daňové identifikačné číslo (DIČ) | 2021931175 |

### **1.2. Predmet činnosti**

Po právnom odčlenení od 1. júla 2006 spoločnosť prevzala realizáciu činností spojených s prepravou zemného plynu.

#### **Liberalizácia slovenského energetického sektora**

##### Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Trh so zemným plynom v Slovenskej republike je na základe platnej energetickej legislatívy plne liberalizovaný, umožňujúci slobodný výber dodávateľa zemného plynu pre všetkých zákazníkov. Spoločnosť ako prevádzkovateľ prepravnej siete, je povinná umožniť slobodný prístup k prepravnej

sieti na území Slovenskej republiky za nediskriminačných podmienok pre každého užívateľa siete zemného plynu, ktorý splní obchodné a technické podmienky prepravy plynu. Činnosť spoločnosti je predmetom regulácie zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO). ÚRSO, okrem iného stanovuje regulačnú politiku na jednotlivé regulačné obdobia, kontroluje súlad činnosti spoločnosti s platnou energetickou legislatívou a výnosmi ÚRSO, a vydáva rozhodnutia o stanovení taríf za prístup k prepravnej sieti a preprave plynu.

#### Určovanie taríf za regulované činnosti spoločnosti

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu, ktoré sú stanovené na základe analýzy porovnania cien za prepravu plynu v ostatných členských štátoch Európskej únie. Tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu boli schválené rozhodnutím ÚRSO 0001/2014/P na regulačné obdobie 2014-2016.

#### Zmeny v regulačnej legislatíve a politike

Nosným legislatívnym aktom je zákon o regulácii v sieťových odvetviach, publikovaný v Zbierke zákonov SR pod č. 250/2012 Z. z. a taktiež zákon o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 251/2012 Z. z. (ďalej „Zákony o energetike a regulácii“). Medzi hlavné zmeny nižších zákonných noriem patrí zmena prevádzkového poriadku spoločnosti, kedy dňa 5. júna 2014 bol prevádzkový poriadok rozhodnutím ÚRSO 0005/2014/P-PP doplnený o prepojavací bod Budince.

#### Tretí energetický balíček EÚ

Európska únia schválila v roku 2009 Smernicu 2009/73/EC a súvisiace nariadenia týkajúce sa spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom v rámci tzv. tretieho energetického balíčka. Tretí energetický balíček bol do právneho poriadku Slovenskej republiky transponovaný v roku 2012, a to prostredníctvom Zákonov o energetike a regulácii. Novým zákonom o energetike bol ako primárny stanovený model vlastníckeho oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete, avšak zákon ponechal možnosť vláde Slovenskej republiky určiť, že sa neaplikuje model vlastníckeho oddelenia, ale model nezávislého prevádzkovateľa prepravnej siete. Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí dňa 28. novembra 2012 uznesením č. 656/2012 rozhodla, že sa model vlastníckeho oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete nepoužije.

Na základe uvedeného spoločnosť eustream zabezpečila súlad s podmienkami oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete.

Dňa 28. októbra 2013 vydal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví súhlas na udelenie certifikácie spoločnosti eustream ako prevádzkovateľa prepravnej siete. Následne dňa 22. novembra 2013 vydalo Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky rozhodnutie 1795/2013-1000, ktorým určuje spoločnosť eustream za prevádzkovateľa prepravnej siete, ktorý spĺňa podmienky oddelenia nezávislého prevádzkovateľa prepravnej siete podľa § 51 až 60 Zákona o energetike.

### **1.3. Zamestnanci**

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2014 bol 826, počet zamestnancov k 31. decembru 2014 bol 802 z toho počet vedúcich zamestnancov: 12 (za rok končiaci 31. decembra 2013: priemerný prepočítaný počet 906, počet k 31. decembru 2013 877, z toho počet vedúcich zamestnancov: 10). Vedúcimi zamestnancami sa rozumejú členovia predstavenstva, členovia dozornej rady a vedúci zamestnanci v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu.

### **1.4. Sídlo spoločnosti**

Votrubova 11/A  
821 09 Bratislava  
Slovenská republika



### 1.5. Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť je dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní.

Spoločnosť je zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti na vyššom stupni v skupine v rámci Európskej únie. Túto konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť SPP Infrastructure. SPP Infrastructure zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IAS/IFRS) platných v EÚ.

Účtovná závierka spoločnosti a konsolidovaná účtovná závierka SPP Infrastructure sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1., Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava. Účtovná závierka spoločnosti je zverejnená v Registri účtovných závierok a zverejnená na internetovej stránke [www.eustream.sk](http://www.eustream.sk).

Najvyššou účtovnou jednotkou, ktorá konsoliduje spoločnosť eustream je Energetický a Průmyslový Holding, a.s. od 24. januára 2013. EPH je zároveň najvyššou ovládajúcou osobou.

### 1.6. Vklad časti podniku

Dňa 28. februára 2013 vložil SPP do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu - prepravné plynovody, kompresorové stanice), záväzky ako aj zamestnancov s ním súvisiacich. Vklad predstavoval podnikovú kombináciu účtovných jednotiek pod spoločnou kontrolou.

Majetok a záväzky, ktoré tvoria časť podniku vloženého do spoločnosti boli vykázané k dátumu vkladu v zostatkových účtovných hodnotách predchádzajúcej účtovnej jednotky. Vzniknutý rozdiel medzi hodnotou vloženého majetku a záväzkov a uznanou hodnotou, o ktorú bolo zvýšené vlastné imanie spoločnosti, sa vykázal v rámci nerozdeleného zisku vo vlastnom imaní.

K dátumu vkladu spoločnosť zaúčtovala odložený daňový záväzok z rozdielov medzi vloženou hodnotou majetku a záväzkov a ich prenesenými daňovými hodnotami súvisiacimi s nerozdeleným ziskom vo vlastnom imaní.

Celkový vplyv nepeňažného vkladu na účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2013 možno zhrnúť takto:

|                                                                                                                     | v tis. EUR    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Uznaná hodnota nepeňažného vkladu (zvýšenie základného imania a zákonného rezervného fondu) vid' tiež pozn. 17 a 18 | 240 000       |
| Vložená hodnota časti podniku                                                                                       | 2 429 205     |
| <i>z toho:</i>                                                                                                      |               |
| <i>Budovy, stavby, stroje a zariadenia</i>                                                                          | 2 410 606     |
| <i>Pohľadávky a poskytnuté preddavky</i>                                                                            | 29 230        |
| <i>Zamestnanecké požitky</i>                                                                                        | (54)          |
| <i>Rezervy</i>                                                                                                      | (8 344)       |
| <i>Záväzky z obchodného styku a iné záväzky</i>                                                                     | (2 233)       |
| Odložený daňový záväzok k dátumu vkladu a ostatné daňové vplyvy                                                     | (525 858)     |
| <br>Rozdiel (zahrnutý do nerozdeleného zisku v rámci vlastného imania)                                              | <br>1 663 347 |

Vkladom časti podniku zanikla tiež zmluva o operatívnom prenájme a zvýšili sa odpisy v roku 2013 – pozri tiež pozn. 7 a 28.

## **2. NOVÉ ŠTANDARDY FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA**

### **2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva**

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii, (ďalej "EÚ"), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2014. Nasledujúce štandardy, novely a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

**Vzájomné započítavanie finančného majetku a finančných záväzkov – Novela IAS 32, Finančné nástroje: Prezentácia (vydaná v decembri 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr).** Novela prináša aplikačné usmernenia k IAS 32, ktorých cieľom je odstrániť nezrovnalosti v aplikácii niektorých kritérií vzájomného započítavania. Objasňuje napríklad význam výrazu "mať v súčasnosti právne vymáhateľné právo na vzájomné započítanie" ako aj skutočnosť, že niektoré systémy vzájomného vyrovnania v brutto sumách sa môžu považovať za ekvivalent vyrovnania v netto hodnotách.

**IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2014).** Tento štandard nahrádza všetky ustanovenia ohľadom kontroly a konsolidácie v IAS 27, Konsolidované a individuálne účtovné závierky a SIC-12, Konsolidácia – subjekty na špeciálny účel. IFRS 10 mení definíciu kontroly tak, aby sa pri určovaní kontroly aplikovali tie isté kritériá na všetky subjekty. Táto definícia je podporená mnohými aplikačnými usmerneniami.

**IFRS 12, Zverejňovanie informácií o podieloch v iných subjektoch (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2014).** Tento štandard sa týka subjektov, ktoré majú podiel v dcérskej spoločnosti, na spoločnom podnikaní, v pridruženom podniku alebo nekonsolidovanom štruktúrovanom subjekte. Nahrádza požiadavky na zverejňovanie, ktoré bolo možné nájsť v IAS 28, Podiely v pridružených podnikoch. IFRS 12 požaduje, aby účtovné jednotky zverejňovali informácie, ktoré pomôžu čitateľom účtovnej závierky zhodnotiť povahu, riziká a finančné efekty spojené s podielmi účtovnej jednotky v dcérskych spoločnostiach, pridružených podnikoch, na spoločnom podnikaní a v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch. Aby sa uvedené ciele naplnili, požaduje nový štandard zverejnenie informácií z viacerých oblastí, vrátane významných úsudkov a predpokladov prijatých pri stanovení, či daná účtovná jednotka kontroluje, spoločne kontroluje, alebo podstatne ovplyvňuje svojimi podielmi iné subjekty, rozšírených informácií o podiele menšinových akcionárov resp. spoločníkov na činnostiach spoločnosti a na peňažných tokoch, sumárnych finančných informácií o dcérskych spoločnostiach s významnými menšinovými podielmi, ako aj podrobných zverejnení o podieloch v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch.

**Investičné spoločnosti – Novela IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27 (vydaná 31. októbra 2012 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr).** Novela zaviedla definíciu investičnej spoločnosti ako subjektu, ktorý (i) získava finančné prostriedky od investorov na to, aby im poskytoval investičné manažérske služby, (ii) sa zaviazal svojím investorom, že zmyslom jeho podnikania je investovať finančné prostriedky výhradne za účelom zhodnotenia kapitálu alebo generovania príjmov z kapitálového majetku, a (iii) oceňuje a vyhodnocuje svoje investície v reálnej hodnote. Investičná spoločnosť bude musieť účtovať o svojich dcérskych spoločnostiach v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát, a zahrňovať do konsolidácie iba tie dcérske spoločnosti, ktoré poskytujú služby súvisiace s jej investičnou činnosťou. Novelizáciou IFRS 12 boli zavedené nové zverejnenia, vrátane uvedenia všetkých významných úsudkov, ktoré boli urobené pri posudzovaní, či je daná účtovná jednotka investičnou spoločnosťou, ako aj informácií o finančnej alebo inej pomoci pre nekonsolidované dcérske spoločnosti, či už plánovanej alebo už poskytnutej.

**Konsolidovaná účtovná závierka, Spoločné dohody a Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách: Novela prechodných ustanovení – Novela IFRS 10, IFRS 11 a IFRS 12**

**(vydaná v júni 2012 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr, okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2014).** Novela objasňuje prechodné ustanovenia v IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka. Účtovné jednotky, ktoré aplikujú IFRS 10, by mali prehodnotiť kontrolu k prvému dňu ročného účtovného obdobia, v ktorom sa IFRS 10 po prvý raz uplatňuje, a ak sa záver o potrebe konsolidácie na základe IFRS 10 líši od záveru na základe IAS 27 a SIC 12, je potrebné opraviť bezprostredne predchádzajúce porovnávacie účtovné obdobie (t.j. rok 2012 pre účtovné jednotky, ktorých hospodársky rok sa zhoduje s kalendárnym rokom a ktoré začnú uplatňovať IFRS 10 v roku 2013), pokiaľ sa to dá prakticky zrealizovať. Novela poskytuje taktiež ďalšie prechodné úľavy uvedené v IFRS 10, Konsolidovaná účtovná závierka, IFRS 11, Spoločné dohody a IFRS 12, Zverejňovanie podielov v iných účtovných jednotkách, keď obmedzuje požiadavku na poskytnutie upravených porovnávacích informácií iba na bezprostredne predchádzajúce porovnávacie obdobie. Okrem toho novela ruší požiadavku prezentovať informácie za minulé obdobia týkajúce sa nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektov pre účtovné obdobia pred prvotnou aplikáciou IFRS 12.

**Novela IAS 27, Individuálne účtovné závierky (vydaná v máji 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2014)** – cieľom novelizácie je stanoviť požiadavky na účtovanie a zverejňovanie pre investície do dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov, ak účtovná jednotka zostavuje individuálnu účtovnú závierku. Usmernenia ohľadom kontroly a konsolidovanej účtovnej závierky sa presunuli do IFRS 10, Konsolidované účtovné závierky.

**Novela IAS 28, Podiely v pridružených a spoločných podnikoch (vydaná v máji 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2014).** Novela IAS 28 vyplynula z projektu IASB ohľadom spoločných podnikov. Pri diskusiách o tomto projekte sa IASB rozhodol zakomponovať účtovanie o spoločných podnikoch použitím metódy vlastného imania do IAS 28, pretože táto metóda sa dá aplikovať tak na spoločné ako aj na pridružené podniky. Okrem tejto jedinej výnimky ostali ostatné ustanovenia nezmenené.

**Novela IAS 36 – Zverejnenia spätne získateľnej hodnoty nefinančných aktív (vydaná v máji 2013 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr).** Novela odstraňuje zverejnenie spätne získateľnej hodnoty jednotky generujúcej peňažné toky, ktorá obsahuje goodwill alebo nehmotný majetok s neurčitou dobou životnosti, ak nedošlo k potrebe tvoriť opravnú položku.

**Novela IAS 39 – Zmena zmluvnej protistrany v prípade finančných derivátov a pokračovanie v účtovaní o zabezpečení (vydaná v júni 2013 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr).** Novela umožňuje pokračovať v účtovaní o zabezpečení ak finančný derivát je nástrojom zabezpečenia avšak dôjde k zmene jeho zmluvnej protistrany z dôvodu prechodu na centrálny systém zúčtovania finančných derivátov na základe požiadaviek zákona, ak sú splnené určité podmienky.

Tieto novely štandardov nemali významný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti.

Nasledovné nové štandardy a interpretácie, ktoré boli vydané a sú povinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2015 alebo neskôr, Spoločnosť predčasne neaplikovala:

**IFRS 9, Finančné nástroje: Klasifikácia a oceňovanie (vydaný v júli 2014 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr)**

Základné charakteristiky štandardu sú tieto:

- Finančný majetok je potrebné pre účely oceňovania klasifikovať do dvoch kategórií: majetok, ktorý sa bude následne oceňovať reálnou hodnotou, a majetok, ktorý sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery. Klasifikácia bude musieť byť uskutočnená v čase obstarania a prvotného vykázania finančného majetku a závisí od obchodného modelu účtovnej jednotky pre riadenie svojich finančných nástrojov a od charakteristík zmluvných peňažných tokov daného finančného nástroja.

- Finančný majetok sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery len vtedy, ak pôjde o dlhový finančný nástroj a zároveň (i) cieľom obchodného modelu účtovnej jednotky je vlastniť tento majetok za účelom zinkasovania jeho zmluvných peňažných tokov a (ii) zmluvné peňažné toky z tohto majetku predstavujú len platby istiny a úrokov (t.j. finančný nástroj má len „základné úverové charakteristiky“). Všetky ostatné dlhové nástroje sa majú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát.
- Všetky akcie a obchodné podiely sa majú následne oceňovať v reálnej hodnote. Akcie a obchodné podiely držané na obchodovanie sa budú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát. Pre všetky ostatné akcie a obchodné podiely sa bude môcť účtovná jednotka v čase ich prvotného vykázania neodvolateľne rozhodnúť, že realizované a nerealizované zisky alebo straty z precenenia vykáže cez ostatný súhrnný zisk alebo stratu, a nie ako súčasť ziskov a strát. Recyklovanie precenenia do ziskov a strát nebude možné. Toto rozhodnutie bude možné uskutočniť samostatne pre každú obstaranú investíciu do akcií a obchodných podielov. Dividendy sa majú vykazovať ako súčasť ziskov a strát iba vtedy, ak predstavujú výnos z investície.
- Väčšina požiadaviek štandardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola prenesená bez zmeny do štandardu IFRS 9. Hlavnou zmenou bude povinnosť účtovnej jednotky vykazať účinky zmien vlastného úverového rizika finančných záväzkov ocenených v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát, v ostatnom súhrnnom zisku.
- Požiadavky hedgingového spôsobu účtovania boli upravené tak, aby zabezpečili lepšie prepojenie s riadením rizika. Štandard poskytuje účtovným jednotkám možnosť výberu medzi aplikovaním IFRS 9 a pokračovaním v uplatňovaní IAS 39 na všetky hedgingové vzťahy, pretože súčasný štandard sa nezaobera účtovaním makrohedgingu.

Spoločnosť v súčasnosti posudzuje dopad zmien na jej účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

**IFRIC 21 – Dane a poplatky (vydaný 20. mája 2013 a účinný v EÚ pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2015).** Táto interpretácia objasňuje účtovanie o daniach a poplatkoch, ktoré nie sú daňou z príjmu. Udalosť, na základe ktorej vzniká povinnosť daň alebo poplatok uhradiť je udalosť stanovená legislatívou, na základe ktorej sa tieto dane a poplatky platia. Fakt, že spoločnosť môže byť z ekonomických nútených dôvodov pokračovať vo svojej činnosti v budúcnosti, alebo že pripravuje účtovnú závierku na základe predpokladu nepretržitého trvania činnosti, nie je dôvodom vzniku záväzku. Tie isté pravidlá sa uplatňujú aj na ročnú aj priebežnú účtovnú závierku. Aplikovanie interpretácie na schémy obchodovania s emisiami je dobrovoľné.

**Novela IAS 19 – Programy so stanovenými požitkami: Príspevky zamestnancov (vydaná v novembri 2013 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2016)** – povoľuje účtovným jednotkám vykazať príspevky zamestnancov do programu ako poníženie nákladov na súčasnú službu v období, v ktorom je zamestnancom poskytnutá súvisiaca služba (namiesto priradenia príspevku odpracovaným rokom). Toto platí, pokiaľ je výška príspevku zamestnanca nezávislá od počtu odpracovaných rokov.

**Vylepšenia k IFRS za rok 2012 (vydané v decembri 2013 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, pokiaľ to nie je uvedené v texte inak, okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2016).** Vylepšenia pozostávajú zo zmien siedmich štandardov. Novela IFRS 2 prináša objasnenie definície "podmienky vzniku nároku na odmenu" a samostatnú definíciu pre "podmienky výkonov" a "podmienky služby". Novela je účinná pre platby na základe podielov, pri ktorých dátum ich udelenia je 1. júl 2014 alebo neskôr. IFRS 3 bol novelizovaný s úmyslom objasniť, že (1) povinnosť vysporiadať podmienenú kúpnu cenu, ktorá spĺňa definíciu finančného nástroja sa klasifikuje ako finančný záväzok alebo nástroj vlastného imania na základe definícií v IAS 32 a (2) všetky podmienené úhrady, finančné aj nefinančné, ktoré nie sú klasifikované ako nástroje vlastného imania sa oceňujú v reálnej hodnote ku každému dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a zmena v reálnej hodnote sa vykáže vo výkaze ziskov a strát. Novely IFRS 3 sú účinné pre podnikové kombinácie s dátumom akvizície 1. júla 2014 alebo

neskôr. Novela IFRS 8 vyžaduje (1) zverejnenie uplatnenia úsudku manažmentom v prípade agregovania prevádzkových segmentov, vrátane popisu jednotlivých agregovaných segmentov a ekonomických indikátorov, ktoré sa posudzovali pri stanovení, že agregované segmenty majú podobné ekonomické charakteristiky a (2) odsúhlasenie aktív segmentu na aktíva účtovnej jednotky ak sa aktíva segmentu vykazujú. Bolo upravené východisko pre závery k IFRS 13 s cieľom objasniť, že zámerom zrušenia niektorých odsekov v IAS 39 v rámci vydania IFRS 13 nebolo zrušiť možnosť oceňovania krátkodobých pohľadávok a záväzkov fakturovanou nominálnou hodnotou v prípadoch, kde je dopad diskontovania nevýznamný. Novelizácia IAS 16 a IAS 38 mala za cieľ objasniť výpočet brutto účtovnej hodnoty a oprávok v prípade, že účtovná jednotka uplatňuje preceňovací model. IAS 24 bol upravený tak, aby sa ako spriaznená osoba vykazovala účtovná jednotka poskytujúca kľúčových manažérskych pracovníkov účtovnej jednotke zostavujúcej účtovnú závierku alebo jej materskej spoločnosti ("manažérska spoločnosť"), a aby sa vyžadovalo zverejnenie súm, ktoré za poskytnuté služby účtuje manažérska spoločnosť účtovnej jednotke zhotovujúcej účtovnú závierku.

**Vylepšenia k IFRS za rok 2013 (vydané v decembri 2013 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, okrem Európskej únie, ktorá tomuto štandardu schválila účinnosť od 1. januára 2015).** Vylepšenia pozostávajú zo zmien štyroch štandardov. Východisko pre závery k IFRS 1 bolo upravené tak, aby bolo zrejmé, že v prípade, kedy ešte nie je nová verzia určitého štandardu povinná, avšak jej aplikácia je možná v skoršom období, účtovná jednotka uplatňujúca IFRS po prvýkrát, sa môže rozhodnúť použiť buď starú alebo novú verziu daného štandardu za predpokladu, že vo všetkých prezentovaných obdobiach bude uplatňovať rovnakú verziu. IFRS 3 bol zmenený tak, aby bolo zrejmé, že sa nevzťahuje na účtovanie o vytvorení spoločného podnikania podľa IFRS 11. Novela tiež vysvetľuje, že táto výnimka z rozsahu pôsobnosti IFRS 3 sa týka len účtovnej závierky samotného spoločného podniku. Novela IFRS 13 vysvetľuje, že výnimka pre portfólio podľa IFRS 13, umožňujúca účtovnej jednotke oceniť reálnou hodnotou skupinu finančného majetku a záväzkov na netto báze, sa týka všetkých zmlúv (vrátane zmlúv o kúpe alebo predaji nefinančných položiek), na ktoré sa uplatňuje IAS 39 alebo IFRS 9. IAS 40 objasňuje skutočnosť, že IAS 40 a IFRS 3 sa navzájom nevylučujú. Usmernenie podľa IAS 40 pomáha účtovným jednotkám rozlíšiť medzi investíciami do nehnuteľností a nehnuteľnosťou využívanou vlastníkom. Pri stanovení, či obstaranie investičnej nehnuteľnosti predstavuje podnikovú kombináciu, musia účtovné jednotky vychádzať z usmernení v IFRS 3. Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou.

**Účtovanie obstarania podielov v spoločných činnostiach – Novela IFRS 11 (vydaná 6. mája 2014 a účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** Táto novela prináša nové pokyny k účtovaniu obstarania podielov v spoločných činnostiach predstavujúcich podnik. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

**Objasnenie prijateľných metód odpisovania – Novela IAS 16 a IAS 38 (vydaná 12. mája 2014 a účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** V tejto novele IASB objasnila, že použitie výnosových metód na výpočet odpisovania majetku nie je vhodné, pretože výnosy generované z činností, v ktorých sa majetok využíva, odrážajú vo všeobecnosti aj iné faktory ako je využitie ekonomických výhod obsiahnutých v danom majetku. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

**IFRS 15, Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi (vydaný dňa 28. mája 2014 a účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2017 alebo neskôr).** Tento nový štandard zavádza princíp, že výnosy sa majú účtovať v transakčnej cene v čase, keď tovar alebo služby sú prevedené na zákazníka. Akékoľvek viazané tovary alebo služby, ktoré sú odlišiteľné, sa musia účtovať samostatne a zľavy alebo vratky z predajnej ceny musia byť alokované na jednotlivé položky. V prípade, že cena je z akéhokoľvek dôvodu variabilná, musí sa zaúčtovať minimálna hodnota, u ktorej je vysoko pravdepodobné, že nebude odúčtovaná. Náklady na obstaranie zmluvy so zákazníkmi sa musia kapitalizovať a odpisujú sa počas doby, počas ktorej spoločnosti plynú ekonomické benefity zmluvy so zákazníkom. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

**Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke – Novela IAS 27 (vydaná 12. augusta 2014 a účinná pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** Novela umožní účtovným jednotkám, aby pre účely samostatnej účtovnej závierky použili metódu vlastného imania pri účtovaní o investíciách v dcérskych spoločnostiach a pridružených spoločnostiach. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

**Predaj alebo vklad majetku uskutočnený medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom - Novela IFRS 10 a IAS 28 (vydaná 11. septembra 2014 a účinná pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** Táto novela rieši nesúlad medzi požiadavkami IFRS 10 a IAS 28 pri predaji alebo vklade majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom. Najvýznamnejším dôsledkom je skutočnosť, že ak ide o prevod podniku, vykáže sa zisk alebo strata v plnej výške. Čiastočný zisk alebo strata sa vykážu vtedy, ak predmetom transakcie je majetok, ktorý nepredstavuje podnik, a to aj v prípade, ak tento majetok vlastní prevádzaná dcérska spoločnosť. Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou.

**Ročné vylepšenia IFRS za rok 2014 (vydané 25. septembra 2014 a účinné pre ročné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** Novely majú vplyv na 4 štandardy. Cieľom novely IFRS 5 bolo objasniť, že zmena v spôsobe vyradenia finančného majetku (preklasifikovanie zo skupiny "držaný na predaj" do skupiny "držaný na distribúciu" alebo naopak) nepredstavuje zmenu v pláne predaja alebo distribúcie a ako taká, nemusí byť zaúčtovaná. Novela IFRS 7 obsahuje usmernenie, ktoré má vedeniu účtovnej jednotky pomôcť pri stanovení, či podmienky dohody o obsluhu finančného majetku získaného prevodom predstavujú pokračujúcu zaangažovanosť pre účely zverejnenia podľa IFRS 7. Novela takisto objasňuje, že zverejnenie vzájomného započítania podľa IFRS 7 sa nevyžaduje v priebežnej účtovnej závierke, za predpokladu, že to inak nevyžaduje IAS 34. Novela IAS 19 prináša vysvetlenie, že v prípade záväzkov z požitkov po ukončení zamestnania by pri rozhodovaní o diskontnej sadzbe, existencii rozvinutého trhu s vysoko kvalitnými podnikovými dlhopismi, alebo o tom, ktoré úrokové miery zo štátnych dlhopisov použiť, mala byť dôležitá mena, v ktorej sú záväzky denominované a nie krajina, v ktorej vznikli. IAS 34 bude požadovať krížový odkaz z priebežnej účtovnej závierky na "informácie zverejnené na inom mieste priebežnej účtovnej správy". Tieto novely zatiaľ neboli schválené Európskou úniou.

**Investičné spoločnosti: Uplatňovanie výnimky z konsolidácie – novela IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28** (vydané v decembri 2014 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr). Štandardy boli novelizované s cieľom objasniť, že investičná spoločnosť má oceňovať v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok všetky svoje dcérske spoločnosti, ktoré sú samé investičnými spoločnosťami. Okrem toho výnimka z povinnosti zostavovať konsolidovanú účtovnú závierku, ak najvyššia alebo iná materská spoločnosť zostavuje konsolidovanú a verejne dostupnú účtovnú závierku, bola pozmenená s cieľom objasniť, že výnimka sa uplatňuje bez ohľadu na to, či dcérske spoločnosti boli v účtovnej závierke tejto materskej spoločnosti konsolidované alebo boli účtované v reálnej hodnote cez hospodársky výsledok v súlade s IFRS 10. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

**Novela IAS 1 v súvislosti s Iniciatívou o zverejňovaní (vydaná v decembri 2014 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr).** Novela štandardu objasňuje princíp významnosti a vysvetľuje, že účtovná jednotka nemusí uviesť niektoré zverejnenia požadované IFRS, ak informácia, ktorá zo zverejnenia vyplýva, nie je významná, a to aj v prípade, že IFRS štandard uvádza zoznam konkrétnych požiadaviek na zverejnenie alebo ich označuje ako minimálne požiadavky. Štandard okrem toho poskytuje nové usmernenia ohľadom medzisúčtov v účtovnej závierke – konkrétne to, že tieto medziúčty (a) musia pozostávať z riadkových položiek, ktoré pozostávajú z hodnôt účtovaných a oceňovaných podľa IFRS, (b) musia byť prezentované a označované tak, aby boli jednotlivé riadkové položky, ktoré spadajú do medzisúčtu, jasné a zrozumiteľné, (c) musia byť používané konzistentne v jednotlivých účtovných obdobiach a (d) nesmú byť zvýraznené viac než medzisúčty a súčty požadované IFRS štandardami. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Ak nie je vyššie uvedené inak, spoločnosť neočakáva významný vplyv vyššie uvedených nových štandardov, ich noviel a interpretácií.

### **3. PREHLAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV**

#### **a) Východiská pre účtovníctvo**

Táto účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s IFRS platnými v EÚ.

Účtovná závierka bola zostavená na báze historických cien, s výnimkou precenenia niektorých finančných nástrojov na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena spoločnosti je euro (EUR). Táto účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania.

#### **b) Informácie o segmentoch**

Prevádzkové segmenty sú vykazované v súlade s interným vykazovaním poskytovaným najvyššiemu výkonnému orgánu rozhodovania. Najvyšším výkonným orgánom rozhodovania, ktorý je zodpovedný za alokáciu zdrojov a hodnotenie výkonnosti týchto prevádzkových segmentov je predstavenstvo, ktoré prijíma strategické rozhodnutia.

#### **c) Finančné nástroje**

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného finančného nástroja.

#### **d) Finančný majetok**

Spoločnosť eviduje nasledovné kategórie finančného majetku: poskytnuté pôžičky, pohľadávky z obchodného styku a finančný majetok k dispozícii na predaj.

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú majetkové cenné papiere, ktoré sú prvotne vykázané v reálnej hodnote navýšenej o obstarávacie náklady a neskôr vykazované v reálnej hodnote. Prijaté dividendy sú vykazované vo výkaze ziskov a strát ako finančný výnos v čase kedy vznikol nárok na ich vyplatenie a príjem finančných prostriedkov je pravdepodobný. Všetky ostatné zmeny v reálnej hodnote sú vykázané ako nerealizovaný zisk alebo strata vo výkaze ostatného súhrnného čistého zisku a strát až pokiaľ sa investícia neodúčtuje alebo ak sa považuje investícia za znehodnotenú, kedy sa súhrnný výsledok, zisk alebo strata vykáže vo finančných výnosoch vo výkaze ziskov a strát.

Pôžičky a pohľadávky sú nederivátové finančné nástroje s fixnými alebo inak stanovenými platbami, ktoré nie sú obchodované na aktívnom trhu. Pôžičky, pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky sa prvotne vykážu v reálnej hodnote a následne sa oceňujú v umorovanej hodnote prostredníctvom použitia metódy efektívnej úrokovej miery ponížené o opravnú položku. Finančný majetok sa odúčtuje v momente, keď uplynú práva získavať peňažné toky z tohto majetku alebo vtedy, keď Spoločnosť prevedie tieto práva ako aj podstatné riziká a odmeny prináležiace vlastníkom finančného majetku.

Spoločnosť ku dňu účtovnej závierky prehodnocuje, či existuje objektívny dôkaz o tom, že nastalo zníženie hodnoty finančného majetku alebo skupiny finančného majetku. Straty zo zníženia hodnoty finančného majetku ponížujú jeho účtovnú hodnotu a vykazujú sa vo výkaze ziskov a strát opraviť opravnú položku. Pri odúčtovaní finančného majetku sa odúčtuje zostatková hodnota finančného majetku vrátane opravné položky k nemu. Zisky a straty, ktoré vzniknú pri odúčtovaní finančného majetku, predstavujú vypočítaný rozdiel medzi výnosom z jeho vyradenia resp. predaja a zostatkovou účtovnou hodnotou a sú prezentované vo výkaze ziskov a strát.

#### **e) Finančné deriváty**

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu. Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti. Derivátové nástroje v spoločnosti zahŕňajú komoditné swapové kontrakty a menové forwardy.

#### Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien v reálnej hodnote derivátov určených a splňajúcich podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov je vykázaná v ostatných súhrnných ziskoch a stratách a akumulovaná vo vlastnom imaní v položke rezervy zo zabezpečovacích derivátov. Zisk alebo strata vzťahujúca sa k neefektívnej časti sa okamžite vykáže vo výkaze ziskov a strát. Sumy predtým vykázané v ostatných súhrnných ziskoch a stratách a akumulované v rezervách zo zabezpečovacích derivátov sa presunú do výkazu ziskov a strát v momente, keď sa zabezpečovaná položka vykáže vo výkaze ziskov a strát, a to v tom istom riadku výkazu ako zabezpečovaná položka.

Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácií zmien peňažných tokov zabezpečenej položky.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

#### **f) Pohľadávky z obchodného styku**

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladaných umorovaných nákladoch po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

#### **g) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok**

Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) sa vykazujú v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia, s výnimkou DM získaného v rámci podnikových kombinácií účtovných jednotiek pod spoločnou kontrolou, ktorý sa ocenil „metódou účtovania predchádzajúcou účtovnou jednotkou“.

Súčasťou vkladu DM boli aj trvalé náplne plynu v prepravnom majetku, ktoré sa vzhľadom na svoj charakter neodpisujú.

Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú poškodené alebo vyradené, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich poškodenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Položky dlhodobého majetku sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej zostatkovej ceny. Celkové doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

|                                                                           |         |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|
| Hraničné preberacie stanice (HPS), vnútroštátne prepúšťacie stanice (VPS) | 21 – 50 |
| Kompresorové stanice                                                      | 11 - 24 |
| Plynovody                                                                 | 24 - 50 |
| Budovy                                                                    | 18 - 40 |
| Stroje a zariadenia                                                       | 4 - 18  |
| Ostatný dlhodobý majetok vrátane nehmotného majetku                       | 2 - 15  |

Celková pôvodná životnosť plynovodov a kompresorových staníc, ktoré boli do spoločnosti vložené vkladom časti podniku ako je uvedené v pozn. 1.6 Vklad časti podniku bola znalcom stanovená na 60 rokov, resp. 25-50 rokov (pozn. 4 Významné účtovné odhady). Horeuvedené životnosti reflektujú zostatkovú životnosť pri vklade časti podniku.



Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota“), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, sa kapitalizujú iba ak je predpoklad, že spoločnosti budú plynúť budúce ekonomické úžitky súvisiace s majetkom a jeho obstarávaciu cenu možno spoľahlivo stanoviť. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do výkazu ziskov a strát obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

#### **h) Podnikové kombinácie**

Majetok a záväzky nadobudnuté v rámci podnikových kombinácií účtovných jednotiek pod spoločnou kontrolou je oceňovaný „metódou účtovania predchádzajúcou účtovnou jednotkou“. Podľa tejto metódy sa majetok a záväzky vykážu v čase obstarania v zostatkových účtovných hodnotách predchádzajúcej účtovnej jednotky. Za predchádzajúcu účtovnú jednotku je považovaná najvyššie ovládajúca osoba, na úrovni ktorej bola vykázaná konsolidovaná účtovná závierka podľa IFRS. Vzniknutý rozdiel medzi zostatkovou hodnotou nadobudnutých čistých aktív a protihodnotou, o ktorú bolo zvýšené vlastné imanie spoločnosti, sa vykázal v rámci nerozdeleného zisku vo vlastnom imaní.

#### **i) Zásoby**

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu na vyvažovanie v plynovodoch prepravnej siete a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. Zvýšenie akumulácie zemného plynu na vyvažovanie v plynovodoch prepravnej siete je ocenené cenou obstarania. Vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním nevznikajú. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške.

#### **j) Peniaze a peňažné ekvivalenty**

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť a peniaze na bankových účtoch, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty. Peniaze a peňažné ekvivalenty sú ocenené v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

**k) Vydané dlhopisy a prijaté úvery**

Vydané dlhopisy a prijaté úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

**l) Závazky z obchodného styku a iné záväzky**

Závazky z obchodného styku predstavujú záväzky zaplatiť za tovary alebo služby obstarané od dodávateľov v rámci bežnej obchodnej činnosti. Závazky z obchodného styku a iné záväzky sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote a následne sa vykazujú v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

**m) Rezervy**

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znížovanie diskontu z časového hľadiska.

**Rezerva na environmentálne záväzky**

Rezerva na environmentálne záväzky sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na vyčistenie životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať investície alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykazanej rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov. Ak tento záväzok nebude vysporiadaný v nasledujúcich rokoch, výška vykazanej rezervy predstavuje súčasnú hodnotu budúcich odhadovaných výdavkov.

**n) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia**

Spoločnosť bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa „Európskej schémy o obchodovaní s emisiami“. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby spoločnosť vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Spoločnosť účtuje o čistom záväzku vyplývajúceho z emisie skleníkových plynov. Z tohto dôvodu sú rezervy účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o nehmotnom majetku. Ak sú emisné kvóty obstarané výmenou, sú ocenené v reálnej hodnote ku dňu zaradenia a rozdiel medzi reálnou hodnotou a obstarávacou cenou je vykázaný vo výkaze ziskov a strát.

**o) Záonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie**

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

**p) Účtovanie výnosov**

Výnosy predstavujú reálnu hodnotu prijatej odmeny alebo pohľadávky za predaj služieb a výrobkov v rámci bežnej podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Spoločnosť účtuje o výnosoch, keď je možné spoľahlivo určiť ich výšku, keď je pravdepodobné, že v ich dôsledku budú plynúť pre spoločnosť ekonomické úžitky. Výšku výnosu nie je možné spoľahlivo

určiť, ak nie sú splnené všetky podmienky súvisiace s predajom. Výnosy z predaja sa účtujú pri poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav.

Spoločnosť vykazuje najmä výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu, súvisiacich služieb, výnosy z predaja plynu za účelom vyváženia prepravnej siete a iných činností.

**(i) Výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu**

Výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu sa vykazujú v momente resp. období, kedy má odberateľ pridelenú kapacitu v prepravnej sieti. Súčasťou výnosov z prepravy zemného plynu sú aj výnosy zo zemného plynu prijatého na prevádzkové účely, ktoré sa vykazujú v období, v ktorom sa uskutočnila preprava plynu.

**(ii) Výnosy z predaja nadbytočného plynu na prevádzkové účely**

Výnosy z predaja nadbytočného plynu na prevádzkové účely sa vykazujú v momente, keď je zemný plyn predaný.

**(iii) Výnosy z pripojovacích poplatkov do prepravnej siete**

Výnosy z poplatkov za pripojenie sa vykazujú ako výnosy v momente pripojenia.

**(iv) Výnosy z predaja služieb**

Predaj služieb sa vykazuje v účtovnom období, v ktorom sú služby poskytnuté, s ohľadom na stupeň dokončenia konkrétnej transakcie, odhadnuté na základe skutočne poskytnutej služby ako pomernej časti celkových služieb, ktoré majú byť poskytnuté.

**(v) Výnosy z dividend**

Výnosy z dividend sa vykážu, keď vznikne právo na vyplatenie dividendy.

**(vi) Úrokové výnosy**

Úrokové výnosy sa vykazujú podľa princípu časového rozlíšenia v období, do ktorého patria, nezávisle od skutočných úhrad týchto úrokov.

**q) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky**

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zisky a straty z aktuárskych prepočtov sú účtované voči vlastnému imaniu do ostatných súhrnných ziskov a strát v období, v ktorom vzniknú. Náklady minulej služby sú účtované okamžite do nákladov.

**r) Lízing**

*Operatívny lízing*

Nájomca pri operatívnom lízingu nevykazuje prenajímaný majetok vo svojej súvahe, ani nevykazuje záväzkov z nájmu pre budúce obdobia. Náklady na nájom vykazuje na rovnomernom základe počas doby lízingu.

**s) Daň z príjmov**

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa legislatívy platnej v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím platnej sadzby dane z príjmov vo výške 22 %.

V zmysle zákona 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je spoločnosť od septembra 2012 povinná mesačne platiť

osobitný odvod. Výška sadzby odvodu je 4,356%. Tento odvod vychádza z výsledku hospodárenia pred zdanením a je prezentovaný ako súčasť splatnej dane z príjmov v zmysle požiadaviek IFRS.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní alebo ostatného súhrnného zisku a strát, resp. do nerozdeleného zisku. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2014 je 22 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z odpisov dlhodobého majetku, rôznych opravných položiek, rezerv a finančných derivátov. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

#### **t) Transakcie v cudzích menách**

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB) platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

#### **u) Účtovné zásady prijaté pre štátne dotácie**

Štátne dotácie sa vykazujú, ak existuje primerané uistenie o prijatí dotácie a splnení všetkých podmienok spojených s prijatím dotácie. Ak sa dotácia vzťahuje na úhradu nákladov, vyказuje sa ako výnos počas doby potrebnej na systematické kompenzovanie dotácie s nákladmi, na ktorých úhradu je dotácia určená. Ak sa dotácia vzťahuje na obstaranie dlhodobého majetku, účtuje sa ako výnos budúcich období a rovnomerne sa zúčtováva do výkazu ziskov a strát počas odhadovanej životnosti príslušného majetku. V súvahe sú dotácie vykázané metódou výnosov budúcich období.

### **4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KĹÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH**

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v pozn. 3, spoločnosť prijala nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú značný vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch. Existuje významné riziko závažných úprav v budúcich obdobiach v súvislosti s takýmito záležitosťami v nasledujúcich oblastiach:

#### *Odhadované doby životnosti*

Odhad dôb životnosti položiek DM je vecou posúdenia vedenia spoločnosti na základe skúseností s podobnými aktívami. Pri stanovení životnosti majetku, vedenie berie do úvahy očakávané využitie na základe odhadov používania, predpokladaného technického zastarania, fyzického opotrebovania a fyzického prostredia, v ktorom je majetok prevádzkovaný. Zmeny v ktorejkoľvek z týchto podmienok alebo odhadov môžu mať za následok úpravy budúcich odpisových sadzieb.

Doby životnosti DM sú založené na účtovných odhadoch uvedených v poznámke č. 3 g) a ich účtovné hodnoty k 31. decembru 2014 a k 31. decembru 2013 sú prezentované v poznámke č. 7 a 8. Ak by odhadovaná doba životnosti plynovodov a kompresorových staníc bola dlhšia o 5 rokov ako odhad vedenia k 31. decembru 2014, spoločnosť by vykazovala odpisy majetku tvoriaceho plynovody a kompresorové stanice nižšie o 17 250 tis. EUR (k 31. decembru 2013 nižšie o 20 343 tis. EUR).

#### *Ocenenie budov, stavieb, strojov a zariadení nadobudnutých vkladom častí podniku*

Ako je uvedené v poznámke 1.6 Vklad častí podniku, dňa 28. februára 2013 vložil SPP do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu - prepravné plynovody, kompresorové stanice), záväzky ako aj zamestnancov s ním súvisiacich.

Pre účely vkladu bolo nezávislými znalcami vykonané precenenie budov, stavieb, strojov a zariadení používaných pri preprave zemného plynu. Vzhľadom na špecifickú povahu oceňovaného majetku bol v oceňovacom modeli použitý prístup reprodukčnej obstarávacej ceny zníženej o odpis na základe určenej doby životnosti. Hlavnými predpokladmi v ocenení boli najmä:

- obstarávacia cena ocele
- cena zemných prác
- cena montážnych a inštalačných prác
- celková pôvodná životnosť plynovodov: 60 rokov
- celková pôvodná životnosť kompresorových staníc: 25-50 rokov

Hodnoty vkladného majetku oceneného nezávislými znalcami sa významne nelíšili od hodnôt majetku tak ako ho vo svojom účtovníctve evidovala spoločnosť SPP, ktorá uplatňovala preceňovací model podľa štandardu IAS 16 pre budovy, stavby, stroje a zariadenia používané pri preprave zemného plynu.

## **5. FINANČNÉ NÁSTROJE**

### **a) Faktory finančného rizika**

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti. Na riadenie niektorých rizík spoločnosť využíva derivátové finančné nástroje, ako napríklad forwardové, resp. swapové komoditné kontrakty. Zámerom je riadenie rizika pohybu cien komodít vyplývajúceho z prevádzkovej činnosti spoločnosti.

Hlavnými rizikami vyplývajúcimi z finančných nástrojov spoločnosti sú menové riziko, komoditné riziko, úrokové riziko, úverové riziko, riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity.

#### **(1) Menové riziko**

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch, avšak takmer všetky jej príjmy a výdaje sú denominované v domácej mene EUR čo minimalizuje menové riziko.

Analýza finančných aktív a finančných pasív podľa meny:

|     | Majetok                |                        | Závazky                |                        |
|-----|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|     | K 31. decembru<br>2014 | K 31. decembru<br>2013 | K 31. decembru<br>2014 | K 31. decembru<br>2013 |
| USD | 3 817                  | 3 321                  | 87                     | 35                     |

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 15-percentné posilnenie a oslabenie eura voči USD. Analýza citlivosti zahŕňa len neuhradené peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o 15-percentnú zmenu výmenných kurzov.

|                             | Dopad USD              |                        |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
|                             | K 31. decembru<br>2014 | K 31. decembru<br>2013 |
| Dopad na zisk pred zdanením | 658                    | 580                    |

Dopady sa vzťahujú najmä na riziko neuhradených pohľadávok v USD na konci roka. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie vo výkaze ziskov a strát v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene.

## (2) Riziko pohybu cien komodít

Riziko pohybu cien komodít je riziko alebo neistota vyplývajúca z možných pohybov v cenách zemného plynu a ich vplyvu na budúcu výkonnosť a výsledky hospodárenia spoločnosti. Pokles cien by mohol mať za následok zníženie čistého zisku a peňažných tokov spoločnosti.

Spoločnosť pravidelne odhaduje množstvo prebytkov plynu a uzatvára krátkodobé a strednodobé swapové komoditné kontrakty na zabezpečenie ich ceny.

Spoločnosť v roku 2014 uzatvorila komoditné swapové kontrakty za účelom zabezpečenia peňažných tokov z predaja prebytkov plynu na vyvažovanie siete.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy:

| Otvorené swapové<br>komoditné kontrakty | 2014                            |                           | 2014                            |                           |
|-----------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|
|                                         | Reálna hodnota                  |                           | Nominálna hodnota               |                           |
|                                         | Zabezpečenie<br>peňažných tokov | Určené na<br>obchodovanie | Zabezpečenie<br>peňažných tokov | Určené na<br>obchodovanie |
| <u>Predaj plynu</u>                     |                                 |                           |                                 |                           |
| do 3 mesiacov                           | 3 130                           | -                         | 42 982                          | -                         |
| od 3 do 12 mesiacov                     | 5 217                           | -                         | 60 126                          | -                         |
| Nad 12 mesiacov                         | 5 917                           | -                         | 75 200                          | -                         |
|                                         |                                 |                           |                                 |                           |
| Otvorené swapové<br>komoditné kontrakty | 2013                            |                           | 2013                            |                           |
|                                         | Reálna hodnota                  |                           | Nominálna hodnota               |                           |
|                                         | Zabezpečenie<br>peňažných tokov | Určené na<br>obchodovanie | Zabezpečenie<br>peňažných tokov | Určené na<br>obchodovanie |
| <u>Predaj plynu</u>                     |                                 |                           |                                 |                           |
| do 3 mesiacov                           | 392                             | -                         | 15 256                          | -                         |
| od 3 do 12 mesiacov                     | (123)                           | -                         | 44 618                          | -                         |
| Nad 12 mesiacov                         | (88)                            | -                         | 9 213                           | -                         |

Zmena trhových cien zemného plynu o 15 % by mala dopad na reálnu hodnotu týchto derivátov vo výške 24 607 tis. EUR.

Pohyb v rezerve zo zabezpečovacích derivátov sa uvádza v pozn. 18.

## (3) Úrokové riziko

Spoločnosť nie je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika. K 31. decembru 2014 vydala dlhopisy, ktorých úroková sadzba je fixná a zároveň poskytla dlhodobú pôžičku tiež s fixnou úrokovou sadzbou. K 31. decembru 2014 spoločnosť čerpala dlhodobý investičný úver s pohyblivou úrokovou sadzbou (pozri pozn. 15) Spoločnosť považuje vystavenie sa úrokovému riziku len v rozsahu pohybu úrokovej miery uvedeného dlhodobého investičného úveru.

#### **(4) Úverové riziko**

Spoločnosť je vystavovaná úverovému riziku, ktoré predstavuje riziko, že jedna zo zúčastnených strán finančného nástroja spôsobí finančnú stratu druhej strane nespĺnením svojho záväzku. Vystavenie sa úverovému riziku vzniká ako dôsledok z predaja služieb spoločnosti s odloženou dobou splatnosti ako aj v dôsledku iných transakcií s ďalšími subjektmi, ktoré vedú ku vzniku finančného majetku, ktorý pozostáva z peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, investície k dispozícii na predaj, pôžičiek a pohľadávok z obchodného styku.

Pokiaľ ide o peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty v bankách, spoločnosť má obchodné vzťahy len s tými, ktoré majú vysoký nezávislý rating.

Spoločnosť predáva svoje služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa služby predávali zákazníkom s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti. Okrem existujúcich pohľadávok z obchodnej činnosti má spoločnosť pohľadávky z titulu poskytnutých pôžičiek materskému podniku.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva, vrátane derivátových finančných nástrojov, vykázaná v súvahe, znížená o opravnú položku. Riziko nesplatenia je čiastočne eliminované zabezpečením ako je uvedené v pozn. 11.

Spoločnosť je vystavená koncentrácii úverového rizika vo vzťahu k materskej spoločnosti SPP Infrastructure (pozri pozn. 9 a 11).

Celkové úverové riziko je zosumarizované v nasledujúcej tabuľke.

|                                                                               | Pozn. | 2014           | 2013             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------|------------------|
| Poskytnuté pôžičky                                                            | 9     | 376 223        | 973 000          |
| Pohľadávky a poskytnuté preddavky                                             |       | 409 267        | 134 372          |
| - Pohľadávky z prepravnej činnosti                                            | 11    | 44 670         | 36 042           |
| - Pohľadávky z finančných derivátov                                           | 11    | 14 293         | 698              |
| - Ostatné pohľadávky                                                          | 11    | 350 304        | 97 632           |
| Ostatné aktíva                                                                |       | -              | 1 821            |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty (s obmedzenou aj s neobmedzenou disponibilitou) |       | 191 315        | 68 474           |
| <b>Celkové úverové riziko</b>                                                 |       | <b>976 805</b> | <b>1 177 667</b> |

Kvalita peňažných prostriedkov v bankách k 31.decembru 2014 je nasledujúca: 79 005 tis. EUR voči bankám s ratingom Moody's A2, 31 807 tis. EUR voči banke s ratingom Moody's A3, 28 400 tis. EUR voči bankám s ratingom Fitch A a 52 095 tis. EUR voči banke s ratingom Moody's Baa1.

#### **(5) Riziko nedostatočnej likvidity**

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť ako člen skupiny SPP I je súčasťou systému efektívneho využívania zdrojov a optimalizácie likvidity (SEVZ). V rámci tohto systému je udržiavaná flexibilita prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti finančných prostriedkov pre všetkých účastníkov SEVZ na krytie ich finančných potrieb (tzv. cash pooling).

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

K 31. decembru 2014 bol spoločnosti poskytnutý dlhodobý investičný úver od European Investment Bank („EIB“) vo výške 75 000 tis. EUR pozri pozn. 15. K 31. decembru 2013 nemala spoločnosť žiadne nesplatené dlhodobé úvery

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov a podmienených záväzkov k 31. decembru 2014 a 31. decembru 2013 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

| K 31. decembru 2014                                   | Na požiadanie | Menej ako 3 mesiace | 3 až 12 mesiacov | 1 až 5 rokov | > 5 rokov | Spolu   |
|-------------------------------------------------------|---------------|---------------------|------------------|--------------|-----------|---------|
| Vydané dlhopisy                                       | -             | -                   | 30 446           | 121 784      | 769 424   | 921 654 |
| Prijaté úvery                                         | -             | 143                 | 425              | 2 847        | 75 143    | 78 558  |
| Ostatné záväzky                                       | -             | 13 753              | 1 571            | 10 806       | -         | 26 130  |
| Obchodné a iné záväzky                                | -             | 24 719              | -                | -            | -         | 24 719  |
| Finančné garancie                                     | 918 750       | -                   | -                | -            | -         | 918 750 |
| Swapové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie | -             | -                   | -                | 30           | -         | 30      |
| K 31. Decembru 2013                                   | Na požiadanie | Menej ako 3 mesiace | 3 až 12 mesiacov | 1 až 5 rokov | > 5 rokov | Spolu   |
| Vydané dlhopisy                                       | -             | -                   | 24 964           | 122 305      | 803 292   | 950 561 |
| Prijaté úvery                                         | -             | -                   | -                | -            | -         | -       |
| Ostatné záväzky                                       | -             | 3 443               | 5 352            | 160          | -         | 8 955   |
| Obchodné a iné záväzky                                | -             | 28 559              | -                | -            | -         | 28 559  |
| Finančné garancie                                     | 945 488       | -                   | -                | -            | -         | 945 488 |
| Swapové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie | -             | -                   | -                | 353          | 164       | 517     |

**b) Riadenie kapitálu**

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi pri súčasnom zaistení vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z peňazí a peňažných ekvivalentov a vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ako sa uvádza v pozn. 17 a 18, a vydaných dlhopisov a čerpaného úveru, ako sa uvádza v pozn. 15. Pomer cudzích zdrojov ku kapitálu (gearing) bol ku koncu rokov 2014 31 % a 2013 30 %.

Ukazovateľ úverovej zaťaženia na konci roka:

|                                              | K 31. decembru 2014 | K 31. decembru 2013 |
|----------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dlh (i)                                      | (831 834)           | (754 960)           |
| Peniaze a peňažné ekvivalenty                | 191 315             | 68 474              |
| Čistý dlh (ii)                               | (640 519)           | (686 486)           |
| Vlastné imanie (iii)                         | 2 045 808           | 2 325 814           |
| <b>Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu</b> | <b>31%</b>          | <b>30%</b>          |

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé vydané dlhopisy a prijaté úvery

(ii) Čistý dlh sa definuje ako rozdiel medzi dlhom a peniazmi a peňažnými ekvivalentami

(iii) str. 4

V zmysle stanov spoločnosti, jej pomer zadlženosti nesmie prekročiť určitú povolenú zadlženosť.



**c) Kategórie finančných nástrojov**

|                                                              | 31. december 2014 | 31. december 2013 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Finančný majetok</b>                                      |                   |                   |
| Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie                  | 14 293            | 698               |
| Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov) | 586 281           | 203 969           |
| Pôžičky – ocenené v umorovanej hodnote                       | 376 223           | 973 000           |
| Investície k dispozícii na predaj – v reálnej hodnote        | 6 600             | 6 600             |
| <b>Finančné záväzky</b>                                      |                   |                   |
| Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie                  | 30                | 517               |
| Finančné záväzky – ocenené v umorovanej hodnote              | 882 665           | 791 957           |

Spoločnosť pre účely ocenenia klasifikuje svoj finančný majetok podľa IAS 39 „Finančné nástroje, Vykazovanie a oceňovanie“ do nasledujúcich kategórií: pôžičky a pohľadávky, finančný majetok k dispozícii na predaj a finančné deriváty účtované ako zabezpečenie.

Všetky druhy finančného majetku spoločnosti spadajú do kategórie pôžičky a pohľadávky, okrem investície k dispozícii na predaj a finančných derivátov účtovaných ako zabezpečenie.

Všetky druhy finančných záväzkov spoločnosti okrem finančných derivátov účtovaných ako zabezpečenie sú ocenené v umorovanej hodnote.

**d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)**

Ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do úrovni v hierarchii reálnych hodnôt nasledovne: (i) úroveň 1 sú ocenenia v kótovaných cenách (neupravených) na aktívnych trhoch pre identické aktíva či záväzky, (ii) úroveň 2 predstavujú techniky používajúce všetky pozorovateľné vstupy pre aktíva a záväzky, dostupné priamo (ceny) alebo nepriamo (odvodené od cien), a (iii) úroveň 3 predstavujú ocenenia, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových dátach (nepozorovateľné vstupy). Vedenie posudzuje zaradenie finančných nástrojov do hierarchie reálnych hodnôt. Ak sú potrebné na ocenenie reálnou hodnotou významné úpravy pozorovateľných vstupov, ocenenie je zaradené do úrovne 3. Stanovenie významu oceňovacích vstupov je posudzované vo vzťahu k celkovému oceneniu reálnou hodnotou.

**(1) Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou**

Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou sú tie, ktoré sú vyžadované alebo povolené účtovnými štandardmi vo výkaze o finančnej pozícii ku koncu každého účtovného obdobia.

Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do nasledovných úrovní:

| K 31.12.2014:                                          | Úroveň 1 | Úroveň 2 | Úroveň 3 | Spolu  |
|--------------------------------------------------------|----------|----------|----------|--------|
| <b>Finančný majetok v reálnej hodnote</b>              | -        | 14 293   | 6 600    | 20 893 |
| Finančné deriváty použité ako zabezpečenie             | -        | 14 293   | -        | 14 293 |
| Investície k dispozícii na predaj                      | -        | -        | 6 600    | 6 600  |
| <b>Finančné a podmienené záväzky v reálnej hodnote</b> | -        | 30       | -        | 30     |
| Finančné deriváty použité ako zabezpečenie             | -        | 30       | -        | 30     |
| Finančná garancia                                      | -        | -        | -        | -      |

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

| K 31.12.2013:                              | Úroveň 1 | Úroveň 2 | Úroveň 3 | Spolu |
|--------------------------------------------|----------|----------|----------|-------|
| <b>Finančný majetok v reálnej hodnote</b>  | -        | 698      | 6 600    | 7 298 |
| Finančné deriváty použité ako zabezpečenie | -        | 698      | -        | 698   |
| Investície k dispozícii na predaj          | -        | -        | 6 600    | 6 600 |
| <b>Finančné záväzky v reálnej hodnote</b>  | -        | 517      | -        | 517   |
| Finančné deriváty použité ako zabezpečenie | -        | 517      | -        | 517   |

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu účtovnej závierky.

Reálna hodnota investície k dispozícii na predaj bola určená na základe očakávaných diskontovaných budúcich peňažných tokov, ktoré sú výsledkom odhadu vedenia spoločnosti, a to na základe dostupných finančných výsledkov spoločnosti a schváleného rozpočtu.

Reálna hodnota finančnej garancie, ako je uvedená v pozn. 28 Podmienené záväzky a budúce záväzky, bola stanovená na 0 EUR, pretože bola poskytnutá za bežných trhových podmienok a je nepravdepodobné, že dôjde k jej plneniu.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežných finančných aktív a pasív, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Pohyby v roku 2014 vo finančných nástrojoch klasifikovaných ako úroveň 3 neboli žiadne.

## **(2) Neopakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou**

Ako je popísané v Poznámke 1.6 Vklad časti podniku, majetok a záväzky, ktoré tvorili časť podniku vloženého do spoločnosti boli vykázané k dátumu vkladu vo svojej reálnej hodnote vo finančných výkazoch spoločnosti. Dané ocenenie je zaradené do úrovne 3 v hierarchii reálnych hodnôt a detaily ocenenia sú uvedené v Poznámke 4. Významné účtovné odhady.

Počas roka 2014 nenastali neopakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou.

## **(3) Finančné aktíva a finančné záväzky, ktoré nie sú ocenené reálnou hodnotou**

Reálne hodnoty finančných aktív a finančných záväzkov podľa jednotlivých úrovní a ich účtovné hodnoty:

| K 31.12.2014:                      | Úroveň 1 | Úroveň 2 | Úroveň 3 | Účtovná hodnota |
|------------------------------------|----------|----------|----------|-----------------|
| <b>Finančný majetok</b>            | -        | -        | 400 212  | 376 223         |
| Poskytnuté pôžičky s fixným úrokom | -        | -        | 400 212  | 376 223         |
| <b>Finančné záväzky</b>            | -        | 801 030  | 75 012   | 831 834         |
| Vydané dlhopisy                    | -        | 801 030  | -        | 756 822         |
| Prijaté úvery                      | -        | -        | 75 012   | 75 012          |
| K 31.12.2013:                      | Úroveň 1 | Úroveň 2 | Úroveň 3 | Účtovná hodnota |
| <b>Finančný majetok</b>            | -        | -        | 973 000  | 973 000         |
| Poskytnuté pôžičky s fixným úrokom | -        | -        | 973 000  | 973 000         |
| <b>Finančné záväzky</b>            | -        | 769 095  | -        | 754 960         |
| Vydané dlhopisy                    | -        | 769 095  | -        | 754 938         |
| Prijaté úvery                      | -        | -        | 22       | 22              |

Odhadovaná reálna hodnota pôžičiek s fixným úrokom bola stanovená na základe očakávaných prijatých budúcich peňažných tokov diskontovaných aktuálnou úrokovou mierou, za ktorú by SPP Infrastructure získala nové pôžičky s rovnakou dobou splatnosti a pri rovnakom úverovom riziku.

Reálna hodnota vydaných dlhopisov bola stanovená na základe kótovanej trhovej ceny dlhopisov vydaných spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V. (ako je uvedené v pozn. 28).

Reálne hodnoty ostatného finančného majetku a záväzkov sa ku dňu závierky blížila k ich účtovnej hodnote.

Dlhodobé pohľadávky a záväzky z obchodného styku boli diskontované, okrem prípadov, kedy je efekt diskontovania zanedbateľný.

#### **(4) Vložené derivátové nástroje**

Zmluvy o preprave denominované v EUR predstavovali menu primárneho ekonomického prostredia pre jednu z kľúčových zmluvných strán, a preto sa tieto kontrakty nepovažovali za zmluvy s vloženým derivátom v zmysle požiadaviek IAS 39. V súlade s IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) spoločnosť neúčtovala o takýchto vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy. Zmluvy o preprave v USD boli denominované v mene, ktorá sa bežne používa v prípade zmlúv na nákup a predaj nefinančných položiek v ekonomickom prostredí na Slovensku v obchodných vzťahoch s externými subjektmi. Preto spoločnosť v súlade s IAS 39 (v znení novelizácie z decembra 2003) nevykazovala vložené deriváty osobitne od základnej zmluvy.

Spoločnosť posúdila všetky ostatné významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2014 a 31. decembru 2013 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

## **6. SEGMENTÁLNA ANALÝZA**

Spoločnosť posudzuje informácie o segmentoch pre bežné a porovnávacie účtovné obdobie v súlade so štandardom IFRS 8, Prevádzkové segmenty.

Predstavenstvo používa pri riadení činnosti spoločnosti, pri alokovaní zdrojov a prijímaní strategických rozhodnutí jeden segment podľa charakteru produktov a služieb. Činnosť spoločnosti sa zameriava na územie Slovenska, kde sú umiestnené aj všetky dlhodobé hmotné aktíva. Hlavné ukazovatele, ktoré predstavenstvo používa pri svojom rozhodovaní, sú zisk pred úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) a objem investičných výdavkov. Pre svoje rozhodovanie predstavenstvo používa finančné informácie, ktoré sú konzistentné s informáciami uvedenými v tejto účtovnej závierke.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

**7. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA**

|                                            | HPS,<br>VPS    | Kompresorové<br>stanice         | Plynovody        | Budovy<br>a pozemky         | Stroje<br>a zariadenia         | Ostatný<br>DHM         | Nedokončená<br>investičná<br>výstavba          | Celkom           |
|--------------------------------------------|----------------|---------------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|------------------|
| <b>Rok končiaci sa 31. decembra 2014</b>   | <b>67 807</b>  | <b>379 419</b>                  | <b>1 848 364</b> | <b>27 235</b>               | <b>17 746</b>                  | <b>1 328</b>           | <b>97 694</b>                                  | <b>2 439 593</b> |
| Začiatočná zostatková cena                 | -              | -                               | -                | 6                           | -                              | -                      | 38 003                                         | 38 009           |
| Prírastky                                  | 1 667          | 99 904                          | 19 260           | 668                         | 1 283                          | 140                    | (122 922)                                      | -                |
| Zaradené do používania                     | (91)           | 2 356                           | 8                | (23)                        | (2 030)                        | (220)                  | -                                              | -                |
| Reklasifikácie                             | -              | (1)                             | -                | -                           | (49)                           | (2)                    | -                                              | (52)             |
| Úbytky                                     | (3 584)        | (28 637)                        | (58 141)         | (1 206)                     | (3 810)                        | (370)                  | -                                              | (95 748)         |
| Odpisy                                     | (2)            | -                               | -                | (28)                        | (37)                           | (5)                    | 12                                             | (60)             |
| Zmena opravnej položky                     | <b>65 797</b>  | <b>453 041</b>                  | <b>1 809 491</b> | <b>26 652</b>               | <b>13 103</b>                  | <b>871</b>             | <b>12 787</b>                                  | <b>2 381 742</b> |
| <b>Konečná zostatková cena</b>             |                |                                 |                  |                             |                                |                        |                                                |                  |
| <b>Stav k 31. decembru 2014</b>            |                |                                 |                  |                             |                                |                        |                                                |                  |
| Obstarávacia cena                          | 73 699         | 510 443                         | 1 916 106        | 29 422                      | 34 301                         | 2 400                  | 13 246                                         | 2 579 617        |
| Oprávky a opravné položky                  | (7 902)        | (57 402)                        | (106 615)        | (2 770)                     | (21 198)                       | (1 529)                | (459)                                          | (197 875)        |
| <b>Zostatková cena</b>                     | <b>65 797</b>  | <b>453 041</b>                  | <b>1 809 491</b> | <b>26 652</b>               | <b>13 103</b>                  | <b>871</b>             | <b>12 787</b>                                  | <b>2 381 742</b> |
| <b>Rok končiaci sa 31. decembra 2013</b>   | <b>HPS,VPS</b> | <b>Kompresorové<br/>stanice</b> | <b>Plynovody</b> | <b>Budovy<br/>a pozemky</b> | <b>Stroje<br/>a zariadenia</b> | <b>Ostatný<br/>DHM</b> | <b>Nedokončená<br/>investičná<br/>výstavba</b> | <b>Celkom</b>    |
| <b>Stav k 1. decembru 2013</b>             |                |                                 |                  |                             |                                |                        |                                                |                  |
| Obstarávacia cena                          | 17 057         | 5 192                           | 3 060            | 6 440                       | 33 611                         | 4 614                  | 1 256                                          | 71 230           |
| Oprávky a opravné položky                  | (1 447)        | (237)                           | (72)             | (477)                       | (15 069)                       | (3 047)                | -                                              | (20 349)         |
| <b>Zostatková cena</b>                     | <b>15 610</b>  | <b>4 955</b>                    | <b>2 988</b>     | <b>5 963</b>                | <b>18 542</b>                  | <b>1 567</b>           | <b>1 256</b>                                   | <b>50 881</b>    |
| <b>Začiatočná zostatková cena</b>          | <b>15 610</b>  | <b>4 955</b>                    | <b>2 988</b>     | <b>5 963</b>                | <b>18 542</b>                  | <b>1 567</b>           | <b>1 256</b>                                   | <b>50 881</b>    |
| Prírastky                                  | -              | -                               | -                | -                           | -                              | -                      | 39 952                                         | 39 952           |
| Vklad časti podniku (pozri tiež pozn. 1.6) | 54 273         | 400 652                         | 1 890 278        | 22 236                      | 2 660                          | 20                     | 40 487                                         | 2 410 606        |
| Zaradené do používania                     | 965            | 4 135                           | 3 558            | 159                         | 955                            | 578                    | (10 350)                                       | -                |
| Reklasifikácie zo záloh                    | -              | -                               | -                | -                           | -                              | -                      | 27 694                                         | 27 694           |
| Úbytky                                     | -              | -                               | -                | -                           | (5)                            | (14)                   | (662)                                          | (681)            |
| Odpisy                                     | (3 041)        | (29 296)                        | (48 460)         | (1 120)                     | (4 403)                        | (822)                  | -                                              | (87 142)         |
| Zmena opravnej položky                     | -              | (1 027)                         | -                | (3)                         | (3)                            | (1)                    | (683)                                          | (1 717)          |
| <b>Konečná zostatková cena</b>             | <b>67 807</b>  | <b>379 419</b>                  | <b>1 848 364</b> | <b>27 235</b>               | <b>17 746</b>                  | <b>1 328</b>           | <b>97 694</b>                                  | <b>2 439 593</b> |
| <b>Stav k 31. decembru 2014</b>            |                |                                 |                  |                             |                                |                        |                                                |                  |
| Obstarávacia cena                          | 72 292         | 409 970                         | 1 896 896        | 28 834                      | 34 767                         | 4 901                  | 98 221                                         | 2 545 881        |
| Oprávky a opravné položky                  | (4 485)        | (30 551)                        | (48 532)         | (1 599)                     | (17 021)                       | (3 573)                | (527)                                          | (106 288)        |
| <b>Zostatková cena</b>                     | <b>67 807</b>  | <b>379 419</b>                  | <b>1 848 364</b> | <b>27 235</b>               | <b>17 746</b>                  | <b>1 328</b>           | <b>97 694</b>                                  | <b>2 439 593</b> |

Priložené poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

Najvýznamnejšími prírastkami majetku boli nasledovné projekty: inštalácia tandemových turbosústrojov ("ITT"), reverzný tok plynovodu Vojany-Užgorod, zníženie emisií na kompresorovej stanici 3 (DLE) a projekt cezhraničného plynovodu medzi Maďarskom a Slovenskom.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj dlhodobý nehmotný majetok), ktorý sa k 31. decembru 2014 stále používa, predstavuje 13 511 tis. EUR (31. december 2013: 12 483 tis. EUR).

Spoločnosť neeviduje k 31. decembru 2014 majetok, ktorý sa používa, ale zatiaľ nie je zapísaný v katastri nehnuteľností, (31. december 2013: zostatková cena 442 tis. EUR).

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku v tis. EUR:

| Predmet poistenia                                                                                           | Druh poistenia                                                                                                         | Obstarávacia hodnota poisteného majetku |         | Názov a sídlo poisťovne                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                             |                                                                                                                        | 2014                                    | 2013    |                                                                                       |
| Budovy, haly, stavby, stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby | Poistenie majetku                                                                                                      | 1 033 047                               | 995 018 | Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.<br>Kooperativa, a. s.,<br>Generali poisťovňa, a. s. |
| Motorové vozidlá                                                                                            | Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže | 9 309                                   | 8 570   | Kooperativa, a. s.                                                                    |

## 8. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK

| Rok končiaci sa 31. decembra 2014 | Software     | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | Nedokončené investície | Celkom       |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------------------|--------------|
| Začiatková zostatková cena        | 7 367        | 113                               | 227                    | 7 707        |
| Prírastky                         | -            | -                                 | 967                    | 967          |
| Zaradené do používania            | 940          | 1                                 | (941)                  | -            |
| Reklasifikácie                    | -            | -                                 | -                      | -            |
| Úbytky                            | -            | (93)                              | -                      | (93)         |
| Amortizácia                       | (2 218)      | (19)                              | -                      | (2 237)      |
| Zmena opravnej položky            | -            | -                                 | (163)                  | (163)        |
| <b>Konečná zostatková cena</b>    | <b>6 089</b> | <b>2</b>                          | <b>90</b>              | <b>6 181</b> |

### Stav k 31. decembru 2014

|                           |              |          |           |              |
|---------------------------|--------------|----------|-----------|--------------|
| Obstarávacia cena         | 13 595       | 128      | 253       | 13 976       |
| Oprávky a opravné položky | (7 506)      | (126)    | (163)     | (7 795)      |
| <b>Zostatková cena</b>    | <b>6 089</b> | <b>2</b> | <b>90</b> | <b>6 181</b> |

| Rok končiaci sa 31. decembra 2013 | Software     | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok | Nedokončené investície | Celkom       |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------------------|--------------|
| <b>Stav k 1. decembru 2013</b>    |              |                                   |                        |              |
| Obstarávacia cena                 | 10 979       | 478                               | 1 653                  | 13 110       |
| Oprávky a opravné položky         | (3 349)      | (331)                             | -                      | (3 680)      |
| <b>Zostatková cena</b>            | <b>7 630</b> | <b>147</b>                        | <b>1 653</b>           | <b>9 430</b> |
| Začiatková zostatková cena        | 7 630        | 147                               | 1 653                  | 9 430        |
| Prírastky                         | -            | -                                 | 1 074                  | 1 074        |
| Zaradené do používania            | 2 407        | 93                                | (2 500)                | -            |
| Reklasifikácie                    | -            | -                                 | -                      | -            |
| Úbytky                            | -            | (62)                              | -                      | (62)         |
| Amortizácia                       | (2 670)      | (65)                              | -                      | (2 735)      |
| Zmena opravnej položky            | -            | -                                 | -                      | -            |
| <b>Konečná zostatková cena</b>    | <b>7 367</b> | <b>113</b>                        | <b>227</b>             | <b>7 707</b> |

### Stav k 31. decembru 2013

|                           |              |            |            |              |
|---------------------------|--------------|------------|------------|--------------|
| Obstarávacia cena         | 13 290       | 465        | 227        | 13 982       |
| Oprávky a opravné položky | (5 923)      | (352)      | -          | (6 275)      |
| <b>Zostatková cena</b>    | <b>7 367</b> | <b>113</b> | <b>227</b> | <b>7 707</b> |

Odsúhlasenie investičných výdavkov na prírastky dlhodobého majetku:

|                                                 | 31. decembra 2014 | 31. decembra 2013 |
|-------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Objem investičných výdavkov                     | 47 281            | 27 873            |
| Majetok obstaraný, ale nezaplatený              | 9 640             | 15 478            |
| Úhrada majetku obstaraného v minulých obdobiach | (17 945)          | (2 325)           |
| <b>Prírastky hmotného a nehmotného majetku</b>  | <b>38 976</b>     | <b>41 026</b>     |

## 9. FINANČNÉ INVESTÍCIE DLHODOBÉ

Finančné investície dlhodobé zahŕňajú:

|                            | Pôžičky        | Akcie        | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|----------------------------|----------------|--------------|----------------------|----------------------|
| Obstarávacia cena          | 376 223        | 6 600        | 382 823              | 979 600              |
| Zníženie hodnoty           | -              | -            | -                    | -                    |
| <b>Konečný stav, netto</b> | <b>376 223</b> | <b>6 600</b> | <b>382 823</b>       | <b>979 600</b>       |

V hodnote dlhodobých investícií je vykázaná aj pôžička poskytnutá materskej spoločnosti SPP Infrastructure, ktorá bola poskytnutá v roku 2013 vo výške 964 314 tis. EUR s konečnou splatnosťou v roku 2020. Časť pôžičky vo výške 625 000 tis. EUR bola splatená formou zápočtu so záväzkom zo schválených dividend vo výške 625 000 tis. EUR. Úroková sadzba je pevná a predstavuje 4,245 % a úrok je splatný spolu s istinou. Táto pôžička nie je zabezpečená. Pozri tiež pozn. 29.

Prostredníctvom tejto pôžičky spoločnosť poskytla financovanie svojim nepriamym akcionárom. Vzhľadom na to, že je pôžička poskytnutá akcionárom materskej spoločnosti, vedenie spoločnosti je presvedčené, že riziko nesplatenia je nepravdepodobné.

Akcie predstavujú majetkové účasti v tejto spoločnosti:

| Názov                                         | Krajina<br>registrácie | Majetková<br>účasť % | Základná činnosť                             |
|-----------------------------------------------|------------------------|----------------------|----------------------------------------------|
| <b>Ostatné majetkové účasti</b>               |                        |                      |                                              |
| Central European Gas HUB AG<br>(ďalej „CEGH“) | Rakúsko                | 15                   | sprostredkovanie obchodu so<br>zemným plynom |

## 10. ZÁSoby

|                           | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|---------------------------|----------------------|----------------------|
| Zemný plyn na vyvažovanie | 25 074               | 12 328               |
| Materiál a ostatné zásoby | 11 853               | 11 932               |
| Opravná položka           | (5 442)              | (4 020)              |
| <b>Celkom</b>             | <b>31 485</b>        | <b>20 240</b>        |

Zásoby zemného plynu predstavujú zemný plyn na vyvažovanie prepravnej siete a prevádzkové účely.

K 31. decembru 2014 a k 31. decembru 2013 bola tvorená opravná položka iba k zásobám nepoužiteľného alebo poškodeného materiálu na sklade.

## 11. POHLÁDÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY

|                                   | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|-----------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky z prepravnej činnosti  | 44 670               | 36 042               |
| Pohľadávky z finančných derivátov | 14 293               | 698                  |
| Preddavky                         | 9                    | 25                   |
| Ostatné pohľadávky                | 350 295              | 97 607               |
| Ostatné dane                      | 508                  | 1 986                |
| <b>Celkom</b>                     | <b>409 775</b>       | <b>136 358</b>       |

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

V spoločnosti sú k 31. decembru 2014 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 409 667 tis. EUR a po lehote splatnosti v čiastke 283 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2013 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 136 253 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 293 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Pohľadávky a poskytnuté preddavky sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 175 tis. EUR (31. december 2013: 188 tis. EUR).

Pohľadávky a poskytnuté preddavky k 31. decembru 2014 zahŕňujú pohľadávky voči SPP vo výške 949 tis. EUR (31. december 2013: 94 686 tis. EUR).

Pohľadávky z prepravnej činnosti predstavujú najmä pohľadávky voči medzinárodným renomovaným prepravcom zemného plynu a k dátumu zostavenia týchto výkazov boli všetky uhradené.

Ostatné pohľadávky predstavujú najmä pohľadávky z cash-poolingu voči SPP Infrastructure, ktoré sú vo výške 344 330 tis. EUR, ktorého podmienky sú porovnateľné s podmienkami bežných bankových účtov.

SPP Infrastructure je materskou spoločnosťou spoločností: SPP – distribúcia, a.s., eustream, a.s., NAFTA a.s., a ďalších (pozri poznámku 1.4). Vedenie spoločnosti starostlivo zvažilo historický aj budúci finančný výkon príslušných dcérskych spoločností SPP Infrastructure a je presvedčené, že pohľadávky a ostatné pohľadávky SPP Infrastructure sú plne vymožiteľné.

#### **Zabezpečenie pohľadávok**

Na zabezpečenie pohľadávok spoločnosti boli zriadené viaceré bankové záruky v celkovej čiastke 51 296 tis. EUR (31. december 2013: 4 494 tis. EUR).

Pohyby opravnej položky k pohládkam sú nasledovné:

|                     | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| Počiatkový stav     | (188)                | (173)                |
| Tvorba              | (5)                  | (15)                 |
| Použitie            | 1                    | -                    |
| Rozpustená časť     | 17                   | -                    |
| <b>Konečný stav</b> | <b>(175)</b>         | <b>(188)</b>         |

## **12. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ**

Výnosy budúcich období predstavujú pridelené dotácie z Európskej komisie súvisiace s projektmi reverzných chodov plynovodov KS 4 a Plaveckého Petra, prepojovacích plynovodov medzi Maďarskom a Slovenskom a projektom investícií do zníženia emisií (DLE) na KS 3 a KS 4.

Zmenu výnosov budúcich období vykázaných v súvahe k 31. decembru 2014 možno zhrnúť takto:

|                                 | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Počiatkový stav                 | 4 795                | 3 784                |
| Dotácie pridelené počas obdobia | 88                   | 1 827                |
| Nevyužitie dotácie              | -                    | (784)                |
| Rozpustenie                     | (47)                 | (32)                 |
| <b>Konečný stav</b>             | <b>4 836</b>         | <b>4 795</b>         |



|                     | Krátkodobá časť<br>(zahrnutá v ostatných<br>krátkodobých<br>záväzkoch) | Dlhodobá časť | Celkom |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------|--------|
| K 31. decembru 2014 | 163                                                                    | 4 673         | 4 836  |
| K 31. decembru 2013 | 8                                                                      | 4 787         | 4 795  |

### 13. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa začal v spoločnosti uplatňovať od roku 2006. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode, v prípade ak dovŕšia dôchodkový vek pre vznik nároku na starobný dôchodok alebo na predčasný starobný dôchodok, pri splnení dvoch podmienok vyplývajúcich z KZ, ako aj na odmenu pri pracovnom jubileu. Podľa platnej kolektívnej zmluvy majú zamestnanci nárok na odchodné pri odchode do dôchodku podľa počtu odpracovaných rokov vo vybraných plynárenských spoločnostiach. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemerného mesačného platu (maximálny priemerný mesačný plat 1 330 EUR). Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2014 a 31. decembru 2013 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2014 sa tento program vzťahoval na 749 zamestnancov spoločnosti (31. decembra 2013: 836). K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe k 31. decembru 2014 možno zhrnúť takto:

|                                  | Dlhodobé<br>požitky | Príspevky<br>po ukončení<br>pracovného<br>pomeru | Celkom<br>k 31. decembru<br>2014 | Celkom<br>k 31. decembru<br>2013 |
|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Záväzky k 1. januáru, netto      | 338                 | 2 625                                            | 2 963                            | 2 373                            |
| Vykázané náklady/(výnosy), netto | 143                 | 217                                              | 360                              | 607                              |
| Vklad                            | -                   | -                                                | -                                | 54                               |
| Uhradené zamestnanecké požitky   | (33)                | (10)                                             | (43)                             | (71)                             |
| <b>Záväzky, netto</b>            | <b>448</b>          | <b>2 832</b>                                     | <b>3 280</b>                     | <b>2 963</b>                     |

|                     | Krátkodobé záväzky<br>(zahrnuté v ostatných<br>krátkodobých záväzkoch) | Dlhodobé<br>záväzky | Celkom |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------|
| K 31. decembru 2014 | 83                                                                     | 3 197               | 3 280  |
| K 31. decembru 2013 | 119                                                                    | 2 844               | 2 963  |

Kľúčové poistno-matematické predpoklady:

|                                          | K 31. decembru 2014        | K 31. decembru 2013        |
|------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov      | 1,836 %                    | 3,154 %                    |
| Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a. | 2,00 %                     | 2,00 %                     |
| Fluktuácia zamestnancov, p. a.           | 1,44 %                     | 1,44 %                     |
| Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)    | 62 pre mužov a 60 pre ženy | 62 pre mužov a 60 pre ženy |

#### 14. REZERVY

V nasledujúcej tabuľke sú zhrnuté pohyby rezerv:

|                       | Rezerva na<br>environmentálne<br>záväzky | Iné rezervy | Celkom<br>k 31. decembru<br>2014 | Celkom<br>k 31. decembru<br>2013 |
|-----------------------|------------------------------------------|-------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Zostatok k 1. januáru | 7 902                                    | 93          | 7 995                            | 62                               |
| Vklad časti podniku   | -                                        | -           | -                                | 8 344                            |
| Vplyv diskontovania   | (74)                                     | -           | (74)                             | (441)                            |
| Tvorba rezervy        | -                                        | -           | -                                | 93                               |
| Použitie rezervy      | -                                        | (93)        | (93)                             | (63)                             |
| Rozpustenie rezervy   | -                                        | -           | -                                | -                                |
| <b>Konečný stav</b>   | <b>7 828</b>                             | <b>-</b>    | <b>7 828</b>                     | <b>7 995</b>                     |

Rezervy sú zahrnuté v záväzkoch takto:

|                     | Krátkodobé rezervy<br>(zahrnuté v ostatných<br>krátkodobých<br>záväzkoch) | Dlhodobé<br>rezervy | Rezervy<br>celkom |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| K 31. decembru 2014 | -                                                                         | 7 828               | 7 828             |
| K 31. decembru 2013 | 93                                                                        | 7 902               | 7 995             |

##### Rezerva na environmentálne záväzky

V roku 2011 sa uskutočnil projekt identifikácie environmentálnych záťaží na všetkých kompresorových staniciach, ktoré prevádzkuje eustream. Na všetkých sa potvrdilo znečistenie ropnými látkami a kondenzátom z prepravy plynu. Na troch z nich (KS01, KS02, KS03) prebehla čiastková dekontaminácia, ktorú bolo možné vykonať mimo používaných plynárenských zariadení. Na všetkých kompresorových staniciach zasahuje uvedené znečistenie pod haly 6MW turbosústrojov. Spoločnosť odhadla rezervu na dekontaminácie pomocou existujúcich technológií a v súčasných cenách upravených o predpokladanú infláciu v budúcnosti, ktoré boli diskontované sadzbou zohľadňujúcou súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a rizík špecifických pre daný záväzok (približne 2,08 %). Táto rezerva bola súčasťou vkladu časti podniku vo výške 8 344 tis. EUR (pozri tiež pozn. 1.6).

Iné rezervy predstavovali k 31. decembru 2013 rezervu na krytie záväzku v súvislosti s vyprodukovanými emisiami CO<sub>2</sub>, ktorá bola použitá pri odovzdaní kvót za rok 2013 v apríli 2014.

## 15. PRIJATÉ ÚVERY A VYDANÉ DLHOPISY

V roku 2013 spoločnosť vydala neverejne nezabezpečené dlhopisy, prostredníctvom ktorých získala zdroje vo výške 746 555 tis. EUR.

Dlhopisy boli vydané v EUR, v dvoch tranžiach, s fixnou úrokovou sadzbou 4,12% p.a. (kupón). Dlhopisy majú stanovený konečný dátum splatnosti, jednorazovo ku dňu konečnej splatnosti k 15. júlu 2020.

Efektívna úroková sadzba prvej tranže (494 134 tis. EUR) je 4,12% p. a. a druhej tranže (248 006 tis. EUR) je 3,819 % p.a. Celý objem vydaných dlhopisov spoločnosti odkúpila sesterská spoločnosť SPP Infrastructure Financing B.V. so sídlom v Holandsku.

Dňa 28. februára 2014 spoločnosť čerpala dlhodobý investičný úver od EIB vo výške 75 000 tis. EUR. Úver je splatný v roku 2021. Úver má pohyblivú úrokovú mieru založenú na 3M EURIBOR s 3-mesačnou aktualizáciou. K 31. decembru 2014 predstavuje úrok 0,748 % p.a. a efektívna úroková miera je k tomuto dátumu 0,774 % p.a.

|               | 31.<br>december<br>2014<br>zabezpečené | 31.<br>december<br>2014<br>nezabezpe-<br>čené | 31.<br>december<br>2014<br>Celkom | 31. december<br>2013<br>zabezpečené | 31.<br>december<br>2013<br>nezabezpe-<br>čené | 31.<br>december<br>2013<br>Celkom |
|---------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|
| Úvery         |                                        | 75 012                                        | 75 012                            | -                                   | 22                                            | 22                                |
| Dlhopisy      | -                                      | 756 822                                       | 756 822                           | -                                   | 754 938                                       | 754 938                           |
| <b>Celkom</b> | <b>-</b>                               | <b>831 834</b>                                | <b>831 834</b>                    | <b>-</b>                            | <b>754 960</b>                                | <b>754 960</b>                    |

Úvery a dlhopisy podľa  
meny

EUR

- s pohyblivou úrok.

sadzbou

- s pevnou úrok.

sadzbou

**Celkom**

|          |                |                |          |                |                |
|----------|----------------|----------------|----------|----------------|----------------|
| -        | 75 012         | 75 012         | -        | 22             | 22             |
|          | 756 822        | 756 822        |          | 754 938        | 754 938        |
| <b>-</b> | <b>831 834</b> | <b>831 834</b> | <b>-</b> | <b>754 960</b> | <b>754 960</b> |

Úvery a dlhopisy sú  
splatné takto:

Do 1 roka

Nad 5 rokov

**Celkom**

|          |                |                |          |                |                |
|----------|----------------|----------------|----------|----------------|----------------|
| -        | 14 258         | 14 258         |          | 8 567          | 8 567          |
| -        | 817 576        | 817 576        | -        | 746 393        | 746 393        |
| <b>-</b> | <b>831 834</b> | <b>831 834</b> | <b>-</b> | <b>754 960</b> | <b>754 960</b> |

|               | Účtovná hodnota      |                      | Reálna hodnota (pozn. 5 (d) (3)) |                      |
|---------------|----------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------|
|               | 31. december<br>2014 | 31. december<br>2013 | 31. december<br>2014             | 31. december<br>2013 |
| Úvery         | 75 012               | 22                   | 75 012                           | 22                   |
| Dlhopisy      | 756 822              | 754 938              | 801 030                          | 769 095              |
| <b>Celkom</b> | <b>831 834</b>       | <b>754 960</b>       | <b>876 042</b>                   | <b>769 117</b>       |

## 16. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

|                                      | K 31. decembru<br>2014 | K 31. decembru<br>2013 |
|--------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Závazky z obchodného styku           | 16 218                 | 25 752                 |
| Iné záväzky                          | 15 252                 | 8 278                  |
| Závazky z prepravnej činnosti        | 8 501                  | 2 807                  |
| Závazky z finančných derivátov       | 30                     | 517                    |
| <b>Finančné záväzky celkom</b>       | <b>40 001</b>          | <b>37 354</b>          |
| Závazky voči zamestnancom            | 5 011                  | 4 988                  |
| Sociálne zabezpečenie a ostatné dane | 2 844                  | 2 576                  |
| <b>Nefinančné záväzky celkom</b>     | <b>7 855</b>           | <b>7 564</b>           |
| <b>Celkom</b>                        | <b>47 856</b>          | <b>44 918</b>          |

V spoločnosti sú k 31. decembru 2014 evidované záväzky do lehoty splatnosti vo výške 47 805 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 51 tis. EUR. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2013 evidovala záväzky do lehoty splatnosti vo výške 32 729 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 12 189 tis. EUR.

### *Záväzky zo sociálneho fondu*

|                                         | 2014       | 2013       |
|-----------------------------------------|------------|------------|
| Počiatkový stav k 1. januáru 2014       | 296        | 258        |
| Tvorba celkom:                          | 303        | 323        |
| z nákladov                              | 303        | 313        |
| vklad častí podniku                     | -          | 10         |
| Čerpanie celkom:                        | (436)      | (285)      |
| peňažné odmeny a dary                   | (19)       | (25)       |
| jubilejné životné odmeny                | -          | (23)       |
| jubilejné odmeny – pracovné             | (32)       | (30)       |
| príspevok na stravu                     | (85)       | (95)       |
| ostatné čerpanie podľa KZ               | (300)      | (112)      |
| <b>Konečný stav k 31. decembru 2014</b> | <b>163</b> | <b>296</b> |

### *Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia*

K záväzkom voči colným úradom je zriadená banková záruka v Tatra banke k 31. decembru 2014 v celkovej výške 700 tis. EUR (31. decembra 2013: 700 tis. EUR).

K záväzkom voči CEGH vyplývajúcim zo Zmluvy o členstve bola zriadená zábezpeka vo Všeobecnej úverovej banke do 31. decembra 2013 v čiastke 140 tis. EUR.

## 17. ZÁKLADNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z 10 kmeňových listinných akcií s menovitou hodnotou jednej akcie 3 319,39 EUR, 1 kmeňovej listinnej akcie s menovitou hodnotou 82 895 533,19 EUR a 1 kmeňovej listinnej akcie s menovitou hodnotou 200 000 000,00 EUR. Od 13. júna 2014 je stopercentným vlastníkom uvedených akcií SPP Infrastructure (do 12. júna 2014 bol vlastníkom SPP). Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri. Akcie majú rovnaké práva a každá akcia predstavuje identické hlasovacie právo.

## 18. ZÁKONNÉ A OSTATNÉ FONDY A NEROZDELENÝ ZISK

Od 1. januára 2008 je spoločnosť povinná zostavovať účtovnú závierku v súlade s IFRS platnými v EÚ. Rozdeliteľný zisk predstavuje sumy podľa tejto účtovnej závierky.

### *Zákonný rezervný fond*

Zákonný rezervný fond vo výške 56 586 tis. EUR (k 31. decembru 2013: 56 586 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeleného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát, alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania. Zákonný rezervný fond v spoločnosti už dosiahol výšku 20 % zo základného imania. Zákonný rezervný fond vo výške 40 000 tis. EUR bol vytvorený vkladom časti podniku (pozri tiež pozn.1.6).

Na základe rozhodnutia jediného akcionára, spoločnosť deklarovala dividendy za rok 2013 v celkovej výške 625 000 tis EUR (pozri tiež pozn. 9). Táto čiastka bola krytá výsledkom hospodárenia za rok 2013 vo výške 319,362 tis. EUR a nerozdeleným ziskom minulých období vo výške 305 638 tis. EUR

| Druh prídeltu                                  | Rozdelenie zisku<br>roku 2013 | Rozdelenie zisku<br>roku 2012 |
|------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Prídelt do zákonného rezervného fondu          | -                             | -                             |
| Použitie na vyrovnanie straty z minulých rokov | -                             | -                             |
| Dividendy                                      | 319 362                       | 265 939                       |
| <b>Zisk na rozdelenie spolu</b>                | <b>319 362</b>                | <b>265 939</b>                |

### *Rezerva zo zabezpečovacích derivátov*

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov.

|                                                                                                             | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Počiatočný stav</b>                                                                                      | <b>136</b>                           | <b>2 081</b>                         |
| Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov                                                               |                                      |                                      |
| Menové forwardové kontrakty                                                                                 | -                                    | -                                    |
| Komoditné forwardové kontrakty                                                                              | -                                    | -                                    |
| Komoditné swapové kontrakty                                                                                 | 23 377                               | (1 129)                              |
| Úrokové swapové kontrakty                                                                                   | -                                    | -                                    |
| Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania                          | (3 100)                              | 584                                  |
| <b>Prevod do výkazu ziskov a strát</b>                                                                      |                                      |                                      |
| Menové forwardové kontrakty                                                                                 | -                                    | -                                    |
| Komoditné forwardové kontrakty                                                                              | -                                    | -                                    |
| Komoditné swapové kontrakty                                                                                 | (9 287)                              | (1 400)                              |
| Úrokové swapové kontrakty                                                                                   | -                                    | -                                    |
| Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát                     | -                                    | -                                    |
| <b>Prevod do začiatkovej účtovnej hodnoty zabezpečenej položky</b>                                          |                                      |                                      |
| Menové forwardové kontrakty                                                                                 | -                                    | -                                    |
| Komoditné forwardové kontrakty                                                                              | -                                    | -                                    |
| Komoditné swapové kontrakty                                                                                 | -                                    | -                                    |
| Úrokové swapové kontrakty                                                                                   | -                                    | -                                    |
| Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na sumy prevedené do začiatkovej účtovnej hodnoty zabezpečenej položky | -                                    | -                                    |
| <b>Konečný stav</b>                                                                                         | <b>11 126</b>                        | <b>136</b>                           |

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje kumulatívnu účinnú časť ziskov alebo strát vyplývajúcu zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích nástrojov uzatvorených pre zabezpečenie peňažných tokov.

Kumulatívny zisk alebo strata zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích derivátov, ktoré sú vykazované a kumulované v rezervnom fonde zabezpečenia peňažných tokov, sa reklasifikuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi.

Zisky/(straty) vyplývajúce zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích nástrojov prevedené počas bežného obdobia z vlastného imania do výkazu ziskov a strát sú zahrnuté v nasledovných riadkoch výkazu ziskov a strát:

|                                                    | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2013 |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Výnosy z predaja služieb                           | -                                       | -                                       |
| Preprava zemného plynu                             | 9 287                                   | 1 400                                   |
| Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie | -                                       | -                                       |
| Iné náklady, netto                                 | -                                       | -                                       |
| Náklady na financovanie                            | 2                                       | 62                                      |
| Daň z príjmov zúčtovaná do nákladov                | -                                       | -                                       |
| <b>Celkom</b>                                      | <b>9 289</b>                            | <b>1 462</b>                            |

#### 19. VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB

|                        | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2013 |
|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Preprava zemného plynu | 620 040                                 | 695 167                                 |
| Ostatné                | 9 975                                   | 1 814                                   |
| <b>Celkom</b>          | <b>630 015</b>                          | <b>696 981</b>                          |

V roku 2014 spoločnosť plne realizovala dlhodobé zmluvy o preprave zemného plynu cez územie Slovenskej republiky s významným ruským exportérom zemného plynu. Tieto zmluvy zabezpečujú využívanie plynovodov v súlade s prepravnou kapacitou potrebnou pre tohto exportéra na plnenie dlhodobých vývozných zmlúv podpísaných s odberateľmi v strednej a západnej Európe.

Spoločnosť eustream poskytuje prístup k prepravnej sieti a prepravné služby na základe zmlúv typu ship or pay. Najväčším užívateľom siete (shipperom) je významný ruský exportér zemného plynu, ďalší zákazníci sú spravidla významné európske plynárenské spoločnosti, prepravujúce plyn z ruských a ázijských ložísk do Európy. Najväčšia časť prepravnej kapacity je objednaná na báze dlhodobých zmlúv, ktoré tvoria viac ako 71% tržieb spoločnosti z prepravy plynu. Okrem toho eustream v rámci systému prepravy entry-exit, uzatvára aj krátkodobé prepravné zmluvy a poskytuje doplnkové služby prepravy plynu.

Poplatky uhrádza spoločnosti priamo príslušný shipper alebo užívateľ doplnkovej služby na účty spoločnosti eustream. Tarify za prepravné služby sú od roku 2005 plne regulované. Regulačný úrad každoročne vydáva príslušné cenové rozhodnutie na základe návrhu podaného spoločnosťou eustream.

Podľa regulovaných obchodných a cenových podmienok shipperi spoločnosti poskytujú časť tarify aj v naturálnej forme ako plyn na prevádzkové účely, pokrývajúci spotrebu plynu pri prevádzke prepravnej siete. Túto časť tarify majú shipperi možnosť poskytovať aj vo finančnej podobe v súlade s regulovanými obchodnými a cenovými podmienkami.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

Výnosy z prepravy zemného plynu a doplnkových služieb sú realizované na území Slovenskej republiky.

Pokles výnosov z prepravy zemného plynu je spôsobený najmä vypršaním jedného dlhodobého kontraktu a tiež nižším predajom prebytku zemného plynu na vyvažovanie.

## 20. OSOBNÉ NÁKLADY

|                                                 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Mzdy a odmeny                                   | 23 699                               | 25 405                               |
| Náklady na dôchodkové zabezpečenie              | 3 557                                | 3 606                                |
| Náklady na sociálne zabezpečenie                | 5 386                                | 5 461                                |
| Ostatné náklady na soc. zabezpečenie a odstupné | 3 026                                | 6 901                                |
| <b>Celkom</b>                                   | <b>35 668</b>                        | <b>41 373</b>                        |

Spoločnosť odvádza príspevok vo výške 35,2 % z vymeriavacích základov stanovených zákonom, maximálne z cca 4 025 EUR, okrem úrazového poistenia, kde je vymeriavací základ bez obmedzenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedeného limitu.

## 21. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDÍTORA

|                                                                    | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2013 |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Overenie účtovnej závierky                                         | 23                                      | 23                                      |
| Uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky | 70                                      | 14                                      |
| Súvisiace auditorské služby                                        | -                                       | -                                       |
| Ostatné neauditorské služby poskytnuté týmto audítorom             | 5                                       | 5                                       |
| <b>Celkom</b>                                                      | <b>98</b>                               | <b>42</b>                               |

## 22. FINANČNÉ VÝNOSY

|                                    | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2013 |
|------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Výnosové úroky                     | 29 271                                  | 9 842                                   |
| Kurzové rozdiely – zisk (pozn. 24) | 348                                     | -                                       |
| Dividendy                          | 713                                     | 420                                     |
| Ostatné finančné výnosy, netto     | 370                                     | 193                                     |
| <b>Celkom</b>                      | <b>30 702</b>                           | <b>10 455</b>                           |

Nárast výnosových úrokov je spôsobený poskytnutou pôžičkou spoločnosti SPP Infrastructure, pozri pozn. 9.

## 23. FINANČNÉ NÁKLADY

|                                      | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Nákladové úroky                      | 30 526                               | 7 943                                |
| Kurzové rozdiely – strata (pozn. 24) | -                                    | 114                                  |
| Ostatné náklady na financovanie      | 40                                   | 33                                   |
| <b>Celkom</b>                        | <b>30 566</b>                        | <b>8 090</b>                         |

## 24. KURZOVÉ ROZDIELY

|                                    | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Kurzové zisky (straty) vznikajú z: |                                      |                                      |
| – prevádzkovej činnosti            | 136                                  | (33)                                 |
| – financovania (pozn. 22 a 23)     | 348                                  | (114)                                |
| <b>Celkom</b>                      | <b>484</b>                           | <b>(147)</b>                         |

## 25. DANE

### 25.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa:

|                                                                | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Splatná daň                                                    | 103 057                              | 97 698                               |
| Osobitný odvod                                                 | 18 524                               | 16 781                               |
| Odložená daň (pozn. 25.2)                                      | (8 729)                              | (27 698)                             |
| – <i>bežné obdobie</i>                                         | (8 729)                              | (7 439)                              |
| – <i>úprava odloženej dane súvisiaca so zmenou sadzby dane</i> | -                                    | (20 259)                             |
| <b>Celkom</b>                                                  | <b>112 852</b>                       | <b>86 781</b>                        |

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázanej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

|                                                                                                   | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Zisk pred zdanením                                                                                | 446 856                              | 406 143                              |
| Daň z príjmov pri sadzbe 22% (2013: 23 %) a osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach | 116 832                              | 110 194                              |
| Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív                   | (50)                                 | 700                                  |
| Ostatné úpravy                                                                                    | 145                                  | 6                                    |
| Daňový vplyv zmeny sadzby dane v roku 2013 z 23 % na 22%                                          | -                                    | (20 259)                             |
| Efekt osobitného odvodu ako daňovo uznanej položky                                                | (4 075)                              | (3 860)                              |
| <b>Celkom</b>                                                                                     | <b>112 852</b>                       | <b>86 781</b>                        |

Úpravy zahŕňajú najmä nedaňové náklady.

Efektívna sadzba dane v roku 2014 sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane vo výške 22% v dôsledku osobitného odvodu.



Spoločnosť použila na výpočet odloženej dane z príjmov sadzbu dane 22 %, ktorá platí na Slovensku od 1. januára 2014.

V zmysle zákona 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je spoločnosť od septembra 2012 povinná mesačne platiť osobitný odvod. Výška sadzby odvodu je 0,00363 mesačne. Tento odvod vychádza z výsledku hospodárenia pred zdanením a je prezentovaný ako súčasť splatnej dane z príjmov v zmysle požiadaviek IFRS. Zdaňovacie obdobia rokov 2009 až 2014 stále podliehajú možnosti kontroly zo strany daňového úradu.

Spoločnosť sa domnieva, že časť daňových záväzkov k 31. decembru 2013 uvedených v tejto účtovnej závierke (konkrétne daňový záväzok, ktorý vznikol v súvislosti s vkladom časti podniku k 28. februáru 2013) je neistá. Vzhľadom na zásadu opatrnosti spoločnosť tieto záväzky zaúčtovala, avšak túto skutočnosť nie je možné vykladať ako vzdanie sa akýchkoľvek práv a nárokov, alebo potvrdenia aplikovateľnosti zákona 235/2012 o osobitnom odvode na vklad časti podniku.

## 25.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

|                                                         | K 1. januáru<br>2014 | Na ťarchu<br>vlastného imania<br>bežného obdobia | (Na ťarchu)/<br>v prospech<br>zisku bežného<br>roka | K 31. decembru<br>2014 |
|---------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|
| Rozdiel na zostatkových<br>hodnotách dlhodobého majetku | (449 623)            |                                                  | 8 314                                               | (441 309)              |
| Zmena reálnej hodnoty derivátov                         | (38)                 | (3 100)                                          | -                                                   | (3 138)                |
| Zamestnanecké požitky a iné<br>rezervy                  | 2 730                | -                                                | 75                                                  | 2 805                  |
| Opravné položky k majetku                               | 344                  | -                                                | 12                                                  | 356                    |
| Opravné položky k zásobám                               | 884                  | -                                                | 313                                                 | 1 197                  |
| Ostatné                                                 | 9                    | -                                                | 15                                                  | 24                     |
| <b>Celkom</b>                                           | <b>(445 694)</b>     | <b>(3 100)</b>                                   | <b>8 729</b>                                        | <b>(440 065)</b>       |

Odložený daňový záväzok z rozdielu na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku a odložená daňová pohľadávka zo zamestnaneckých požitkov a iných rezerv zaúčtovaná voči vlastnému imaniu sa týka vkladu časti podniku, pozri tiež pozn. 1.6.

|                                                         | K 1. januáru<br>2013 | Na ťarchu<br>vlastného imania<br>bežného obdobia | (Na ťarchu)/<br>v prospech<br>zisku bežného<br>roka | K 31. decembru<br>2013 |
|---------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------|
| Rozdiel na zostatkových<br>hodnotách dlhodobého majetku | (4 579)              | (472 484)                                        | 27 440                                              | (449 623)              |
| Zmena reálnej hodnoty derivátov                         | (622)                | 584                                              | -                                                   | (38)                   |
| Zamestnanecké požitky a iné<br>rezervy                  | 1 536                | 1 940                                            | (746)                                               | 2 730                  |
| Opravné položky k majetku                               | -                    | -                                                | 344                                                 | 344                    |
| Opravné položky k zásobám                               | 232                  | -                                                | 652                                                 | 884                    |
| Ostatné                                                 | 1                    | -                                                | 8                                                   | 9                      |
| <b>Celkom</b>                                           | <b>(3 432)</b>       | <b>(469 960)</b>                                 | <b>27 698</b>                                       | <b>(445 694)</b>       |

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania v súvahe:

|                         | 31. decembra 2014 | 31. decembra 2013 |
|-------------------------|-------------------|-------------------|
| Odložený daňový záväzok | 440 065           | 445 694           |
| <b>Celkom</b>           | <b>440 065</b>    | <b>445 694</b>    |

Dlhodobá a krátkodobá časť odloženého daňového záväzku:

|                                                                              | 31. decembra 2014 | 31. decembra 2013 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Odložená daňová pohľadávka, ktorá bude vysporiadaná do 12 mesiacov           | 1 934             | 1 694             |
| Odložená daňová pohľadávka, ktorá bude vysporiadaná po viac ako 12 mesiacoch | 2 449             | 2 274             |
| Odložený daňový záväzok, ktorý bude vysporiadaný do 12 mesiacov              | (11 261)          | (9 593)           |
| Odložený daňový záväzok, ktorý bude vysporiadaný po viac ako 12 mesiacoch    | (433 187)         | (440 069)         |
| <b>Odložený daňový záväzok, netto</b>                                        | <b>(440 065)</b>  | <b>(445 694)</b>  |

## 26. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

| K 31. decembru 2014                         | Pred daňou    | Daň            | Po dani       |
|---------------------------------------------|---------------|----------------|---------------|
| Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging) | 14 090        | (3 100)        | 10 990        |
| <b>Ostatné súhrnné straty za obdobie</b>    | <b>14 090</b> | <b>(3 100)</b> | <b>10 990</b> |

| K 31. decembru 2013                              | Pred daňou     | Daň        | Po dani        |
|--------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|
| Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging)      | (2 529)        | 584        | (1 945)        |
| <b>Ostatné súhrnné zisky a straty za obdobie</b> | <b>(2 529)</b> | <b>584</b> | <b>(1 945)</b> |

## 27. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI

|                                                                            | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra 2013 |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Zisk pre zdanením                                                          | 446 856                              | 406 143                              |
| Úpravy:                                                                    |                                      |                                      |
| Odpisy a amortizácia                                                       | 97 861                               | 89 870                               |
| Úroky, netto                                                               | 1 255                                | (1 899)                              |
| Výnosy z finančných investícií                                             | (713)                                | (420)                                |
| Kurzové rozdiely                                                           | (353)                                | 13                                   |
| Deriváty                                                                   | (625)                                | (1 448)                              |
| Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky                           | (16 923)                             | 3 232                                |
| (Zisk)/strata z predaja dlhodobého majetku                                 | (46)                                 | 11                                   |
| Strata zo znehodnotenia majetku                                            | 58                                   | 1 561                                |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov                          | (257 011)                            | 159 555                              |
| (Zvýšenie)/zníženie stavu zásob                                            | 5 557                                | 2 285                                |
| Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov | 23 116                               | (14 666)                             |
| <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>                                | <b>299 032</b>                       | <b>644 237</b>                       |

## 28. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A BUDÚCE ZÁVÄZKY

### Závazky vyplývajúce z investičnej výstavby

K 31. decembru 2014 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 10 449 tis. EUR (k 31. decembru 2013: 65 633 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

### Garancia za dlhopisy

Spoločnosť ručí za záväzkov z dlhopisov vydaných sesterskou spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V. Suma, za ktorú spoločnosť ručí k 31.12.2014 predstavuje 762 868 tis. EUR (k 31. decembru 2013: 762 868 tis. EUR). Spoločnosť touto garanciou na seba prevzala všetky riziká týkajúce sa splatenia týchto dlhopisov spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V..

### Zmluvy o operatívnom prenájme

Spoločnosť prevádzkovala do 28. februára 2013 medzinárodnú prepravnú sieť zemného plynu na základe zmluvy o operatívnom prenájme s vlastníkom – SPP. Vkladom časti podniku (pozri tiež pozn. 1.6) táto zmluva zanikla. Splátky nájomného boli v roku končiacom 31. decembra 2013 vo výške 52 708 tis. EUR.

Spoločnosť má v nájme dopravné prostriedky na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Zmluva má trvanie 4 roky a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného v roku končiacom 31. decembra 2014 boli 1 213 tis. EUR (k 31. decembru 2013: 1 905 tis. EUR).

Nevypovedateľné záväzky z operatívneho prenájmu sú zhrnuté nasledovne:

| Obdobie            | 2014         | 2013         |
|--------------------|--------------|--------------|
| Do jedného roku    | 1 360        | 1 111        |
| Od 1 do 5 rokov    | 3 512        | -            |
| Dlhšie ako 5 rokov | -            | -            |
| <b>Celkom</b>      | <b>4 872</b> | <b>1 111</b> |

### Dane

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s akcionárom a s ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

eustream, a.s.  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
 za rok končiaci sa 31. decembra 2014  
 (v tis. EUR)

**29. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI**

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

|                                       | Rok končiaci sa 31. decembra 2014 |         |           |         | 31. december 2014 |         |
|---------------------------------------|-----------------------------------|---------|-----------|---------|-------------------|---------|
|                                       | Výnosy                            | Náklady | Dividendy | Ostatné | Pohľadávky        | Závazky |
| SPP Infrastructure                    | 28 697                            | 1       | 625 000   | -       | 720 930           | 1       |
| Spriaznené osoby pod kontrolou EPH    | 851                               | 32 318  | -         | 4 971   | 203               | 757 378 |
| Spriaznené osoby pod vplyvom Vlády SR | 45 953                            | 421     | -         | 7 880   | 259               | 10 377  |
| Ostatné spriaznené osoby              | 713                               | 61      | -         | -       | 50                | 4       |
|                                       | Rok končiaci sa 31. decembra 2013 |         |           |         | 31. december 2013 |         |
|                                       | Výnosy                            | Náklady | Dividendy | Ostatné | Pohľadávky        | Závazky |
| SPP                                   | 39 737                            | 53 501  | 265 939   | 6 751   | 94 686            | 10 240  |
| Spriaznené osoby pod kontrolou EPH    | 51 158                            | 8 823   | -         | 6 965   | 973 220           | 755 782 |
| Spriaznené osoby pod vplyvom Vlády SR | 253                               | 2 891   | -         | 40      | 63                | 130     |
| Ostatné spriaznené osoby              | 420                               | 125     | -         | -       | 52                | 6       |

Vedenie spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spoločnosťou SPP Infrastructure predstavujú výplatu dividend, poskytnutú pôžičku (pozri tiež pozn. 9), a transakcie súvisiace s cash-poolingom (pozri pozn. 11). Transakcie so spriaznenými osobami pod kontrolou EPH predstavujú v roku 2014 najmä vydané dlhopisy (pozri tiež pozn. 15) a nákup el. energie a dlhodobého hmotného majetku spolu v hodnote 4 573 tis. EUR.

Transakcie so spriaznenými osobami pod vplyvom Vlády SR predstavujú v roku 2014 najmä služby spojené s prepravou a nákupom zemného plynu.

V roku 2013 SPP vložil do spoločnosti časť podniku v hodnote 2 429 205 tis. EUR (pozri tiež pozn. 1.6). Spoločnosť taktiež v roku 2013 a 2014 poskytla finančnú garanciu spoločnosti SPP Infrastructure Financing B.V. (pozri tiež pozn. 28).

Vláda Slovenskej republiky má pri rozhodovaní o finančných a operatívnych záležitostiach v Spoločnosti podstatný vplyv prostredníctvom Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky („MH SR“), prostredníctvom ktorého vlastní 51% v SPP Infrastructure (MH SR nemá manažérsku kontrolu). Na základe toho sú Vláda Slovenskej republiky a všetky spoločnosti kontrolované alebo spoločne kontrolované Vládou Slovenskej republiky spriaznenými osobami Spoločnosti („subjekty Vlády Slovenskej republiky“). Okrem transakcií uvedených vyššie a okrem daní, nemala spoločnosť so subjektmi Vlády Slovenskej republiky v rokoch 2014 a 2013 žiadne individuálne významné transakcie. V prípade zverejnenia jednotlivito nevýznamných transakcií so subjektmi Vlády Slovenskej republiky spoločnosť využila výnimku podľa IAS 24, odstavce 25.

**eustream, a.s.**  
**POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**  
**za rok končiaci sa 31. decembra 2014**  
**(v tis. EUR)**

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného vedenia spoločnosti:

|                                                                                                                                                                                                   | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2014 | Rok končiaci sa<br>31. decembra<br>2013 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov - spolu                                                                                                   | 835                                     | 598                                     |
| <i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>                                                                                                                                                  | 271                                     | 231                                     |
| – dozorná rada                                                                                                                                                                                    | 276                                     | 127                                     |
| – dozorná komisia                                                                                                                                                                                 | 103                                     | 85                                      |
| – bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia                                                                                                                                              | 165                                     | 151                                     |
| – bývalí členovia dozornej rady                                                                                                                                                                   | 20                                      | 5                                       |
| Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov - spolu                                                                          | -                                       | -                                       |
| Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov – spolu                                                                                 | 193                                     | 170                                     |
| <i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>                                                                                                                                                  | -                                       | 170                                     |
| – bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia                                                                                                                                              | 193                                     | -                                       |
| Naturálne plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov – spolu                                                                                        | 18                                      | 15                                      |
| <i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>                                                                                                                                                  | 17                                      | 15                                      |
| – dozorná rada                                                                                                                                                                                    | 1                                       | -                                       |
| Ostatné plnenia (vrátane pôžičiek, záruk alebo iných zabezpečení) členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom - spolu                                                | -                                       | -                                       |
| Celková suma použitých finančných prostriedkov alebo iného plnenia na súkromné účely členmi štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu účtovnej jednotky, ktoré sa vyúčtovávajú - spolu | 14                                      | 14                                      |
| <i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>                                                                                                                                                  | 9                                       | 11                                      |
| – bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia                                                                                                                                              | 5                                       | 3                                       |

### 30. ČLENOVIA ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

| Orgán           | Funkcia            | Meno                                                     |
|-----------------|--------------------|----------------------------------------------------------|
| Predstavenstvo  | Predseda           | Ing. Tomáš Mareček                                       |
|                 | Podpredseda        | Ing. Robert Hančák                                       |
|                 | Člen               | Vladimír Mlynář - do 23.9.2014                           |
|                 | Člen               | Ing. Miroslav Bodnár – od 13.6.2014                      |
|                 | Člen               | Mgr. Kamil Peteraj – od 26.8.2014                        |
|                 | Člen               | Ing. Jan Mašinda – 28.11.2014                            |
| Dozorná rada    | Predseda           | Ing. Peter Trgiňa, MBA                                   |
|                 | Podpredseda        | JUDr. Daniel Křetínský – od 24.9.2014                    |
|                 | Podpredseda        | Ing. Miroslav Bodnár – do 22.5.2014                      |
|                 | Člen               | Mgr. Marek Spurný – od 23.5.2014 do 18.6.2014            |
|                 | Člen               | JUDr. Daniel Křetínský – od 19.6.2014 do 23.9.2014       |
|                 | Člen               | RNDr. Otto Halás, PhD.                                   |
|                 | Člen               | Ing. Viera Peřková, PhD.                                 |
|                 | Člen               | Bc. Andrej Lendvay                                       |
|                 | Člen               | Viktor Mihalik                                           |
|                 |                    |                                                          |
| Dozorná komisia | Predseda           | JUDr. Daniel Křetínský – od 29.7.2014 18:00              |
|                 | Predseda           | Mgr. Hana Krejčí, PhD. – do 29.7.2014 18:00              |
|                 | Podpredseda        | Ing. Ružena Lovasová                                     |
|                 | Člen               | JUDr. Daniel Křetínský – od 19.6.2014 do 29.7.2014 18:00 |
|                 | Člen               | Mgr. Marek Spurný – od 23.5.2014 do 18.6.2014            |
|                 | Člen               | Ing. Miroslav Bodnár – do 22.5.2014                      |
|                 | Člen               | Ing. Roman Karlubík, MBA                                 |
|                 | Člen               | Mgr. Jan Střiteský                                       |
|                 | Člen               | Mgr. Hana Krejčí, PhD. – od 29.7.2014 18:00              |
| Výkonné vedenie | Generálny riaditeľ | Ing. Miloš Pavlík – do 30.6.2014                         |
|                 | Generálny riaditeľ | Ing. Rastislav Ňukovič – od 1.7.2014                     |

### 31. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2014 nenastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

Sesterská spoločnosť SPP Infrastructure Financing, B.V. vydala vo februári 2015 dlhopisy v hodnote 500 mil. EUR. Eustream ručí za tento záväzok z dlhopisov.

Vo februári 2015 vydala spoločnosť neverejne nezabezpečené dlhopisy, prostredníctvom ktorých získala zdroje vo výške 492 660 tis. EUR. Dlhopisy boli vydané v EUR, s fixnou úrokovou sadzbou 2,90% p.a. (kupón). Dlhopisy majú stanovený konečný dátum splatnosti, a to jednorázovo k 10. februáru 2025. Celý objem vydaných dlhopisov spoločnosti odkúpila sesterská spoločnosť SPP Infrastructure Financing B.V.

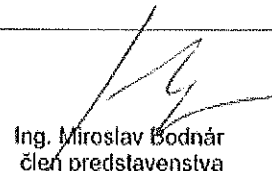
---

Zostavené dňa:  
17. marca 2015

Podpisový záznam člena  
štatutárneho orgánu  
účtovnej jednotky



Ing. Tomáš Mareček  
predseda predstavenstva



Ing. Miroslav Bodnár  
člen predstavenstva

---

Schválené dňa: 14. mája 2015